

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 47

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag den 26. Februar 1968  
Berne, lundi 26 février 1968

409

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N<sup>o</sup> 47

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Allgemeinverbindliche Erklärung von geänderten Bestimmungen des GAV für das Schreinerhandwerk.  
Office du registre des bateaux, Neuchâtel.  
Fibet Holding, Chur.  
Tecinvest Holding, Chur.  
Helmut Schmid A.G., Glattpfug (Optikon).  
Glycolex AG., in Liquidation, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 229016-229105.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz. - Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse.  
Wirtschaftsverhandlungen mit der Bundesrepublik Deutschland. - Négociations économiques avec la République fédérale d'Allemagne.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

26. Januar 1968. ...Prospektive Gestaltung, Werbung.  
**Blackbox AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Dezember 1967 und 8. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Aufträgen im Gebiete der prospektiven Gestaltung, wie Berichte, Studien und Ausführungsarbeiten in Wort, Bild, Ton oder kombinierter Form, insbesondere auch Übernahme von Aufgaben im Gebiete der Werbung, der Produktentwicklung und -gestaltung sowie des Verlagswesens. Die Gesellschaft kann auf eigene oder für fremde Rechnung tätig sein. Sie kann namentlich auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, und sie kann sich an ähnlichen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen und auch Patente und Lizenzen erwerben beziehungsweise Lizenzen vergeben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Jean-Claude Wenger, von Winterthur, in Zuzikon, Präsident; John W. Winistorfer, von Winistorf, in Zürich, und Hans Widmer, von Rickenbach (ZH), in Paris. Geschäftsdirektor: Börsenstrasse 16 in Zürich 1.

14. Februar 1968. Strassen-, Tiefbau.  
**G. Süß AG**, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Strassen- und Tiefbau. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 vollbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Gerhard Süß, von Villigen, in Gachnang, als Präsident; und Margrit Süß, von Villigen, in Gachnang; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Bollstrasse 44 in Winterthur 3 (bei Karl Reber).

14. Februar 1968. Waren aller Art.  
**Batimpex AG (Batimpex S.A.) (Batimpex Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen; andere Unternehmungen erwerben oder errichten; Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 50 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Franziskus Klingbacher, von und in Zürich, als Präsident; Hans Bosshard, von Winterthur, in Zürich; und Luigi Mecchia, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano; die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Brandschenkestrasse 157 in Zürich 2 (bei Treuhänderbüro F. Klingbacher).

14. Februar 1968. Konfektionswaren.  
**Trend-Fashion AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. und 25. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertretung und Vertrieb von Konfektionswaren aller Art, insbesondere unter Berücksichtigung der jeweils geltenden Modetrends; die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Heinz Doswald, von Neuheim (ZG), in Zürich, Präsident, und Jonny Bild, von und in Zürich. Geschäftsdirektor: Erlachstrasse 3 in Zürich 3 (c/o Jonny Bild).

14. Februar 1968. Südfürchte, Autospritzwerkstatt.  
**Hansrudolf Weidmann**, in Schlieren (SHAB. Nr. 140 vom 19. 6. 1961, S. 1758) Handel mit Südfürchten und Autospritzwerkstätten. Diese Firma ist infolge Uebergehens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968 an die «H.R. Weidmann AG», in Dietikon, erloschen.

14. Februar 1968. Karosserien, Automobile, Waren aller Art.  
**H.R. Weidmann AG**, in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Karosseriewerkes und Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann auch mit Waren aller Art Handel treiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Hansrudolf Weidmann», in Schlieren, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968, nach der die Aktiven Fr. 80 793.60 und die Passiven Fr. 30 793.60 betragen, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Weidmann, von Embach, in Schlieren. Geschäftsdirektor: Zürcherstrasse 106.

14. Februar 1968.  
**J. Oeschger, Gartengestalter**, in Dietikon. Inhaber: Josef Oeschger, von Dietikon und Gansingen, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Heidi Oeschger, von Dietikon und Gansingen, in Dietikon. Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportanlagen jeder Art. Zürcherstrasse 52.

14. Februar 1968.  
**Wobag Wohnbau A.-G.**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 69 vom 24. 3. 1958, S. 822), Kauf, Verkauf und Ueberbauung von Grundstücken usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. Dezember 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

14. Februar 1968. Liegenschaften.  
**Jupiter AG**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 77 vom 4. 4. 1961, S. 926). Die Generalversammlung vom 7. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Jupiter Aktiengesellschaft**. Die Gesellschaft bezweckt Planung und Erstellung von Bauten und ferner Kauf, Verkauf, Verwaltung, Verpachtung, Vermietung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften. Sie kann alle Hypothek- und Immobiliengeschäfte tätigen, sich bei verwandten Unternehmen beteiligen. Andere Unternehmen erwerben oder errichten. Die bisherigen 32 Aktienaktien zu Fr. 3000 und 40 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert. Die bisherigen drei Gründeranteilscheine sind aufgehoben worden. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener oder telegraphisch oder fernschriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das Geschäftsdirektorium an der Badenerstrasse 678 befindet sich dort nun an eigener Adresse der Gesellschaft.

14. Februar 1968.  
**Raag AG**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 259 vom 4. 11. 1966, S. 3481). Die Generalversammlung vom 6. Januar 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Raag Restaurationsbetriebe «Briefkasten» AG**. Zweck der Gesellschaft sind nun Betrieb von Gaststätten, wie Restaurants, Bars, Cafés oder Kaminen, unter dem Namen «Briefkasten» sowie Handel mit Restaurationswaren. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder mit ihnen zusammenarbeiten.

14. Februar 1968.  
**Schweiz. Schmiede- und Wagnermeisterverband**, in Zürich 7, Verein (SHAB. Nr. 280 vom 30. 11. 1965, S. 3754). Die Generalversammlung vom 10. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet neu **SLMH - Schweizerischer Verband des Schmiede-, Landmaschinen-, Metall- und Holzgewerbes**. Der Verein bezweckt, nach Massgabe der in den Statuten näher umschriebenen hauptsächlichsten Aufgaben, einen möglichst umfassenden Zusammenschluss von Firmen des Schmiede-, Hufschmiede-, Fahrzeugbau-, Metallbau-, Landmaschinen-, Installations- und Karosseriewerkes, des Wagner-, Skiwagner-, Holz- und Holzgeräteeinzelhandels sowie von weiteren Unternehmen branchenverwandter Berufe zur allseitigen Wahrung und Förderung gemeinsamer, ideeller und wirtschaftlicher Interessen. Die Mittel werden beschafft durch Jahresbeiträge. Organe des Vereins sind die Delegiertenversammlungen, der Zentralvorstand von 15 Mitgliedern, der leitende Ausschuss, die Präsidenten-Konferenzen, die Kommission, das Zentralsekretariat, die Geschäftsprüfungskommission sowie verschiedene weitere in den Statuten genannte. Es führen ihre Kollektivunterschriften: Erwin Hofer als Präsident des Zentralvorstandes und Mitglied des leitenden Ausschusses, Willi Stäheli als Vizepräsident des Zentralvorstandes und Mitglied des leitenden Ausschusses sowie Marcel Vionnet und Karl Häberli, dieser nun in Fällanden, als Zentralsekretäre; wie bis anhin zeichnen Erwin Hofer oder Willi Stäheli je mit Marcel Vionnet oder Karl Häberli.

14. Februar 1968.  
**Bau A.G. «Zum friedlichen Heim»**, Luzern, bisher in Luzern (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1963, S. 2251). Die Generalversammlung vom 27. November 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 5. September 1961 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Firma lautet neu **Bau A.G. «Zum friedlichen Heim»**. Zweck der Gesellschaft: Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Im weiteren befasst sie sich mit Eigenheim- und Siedlungsbaue, Geschäfts-, Wohn- und Fabrikbauten; Bau- und Finanzierungsberatungen; Baukreditvermittlungen; konzessioniertem Handel mit Schuldbriefen, Gülteln und Grundpfandverschreibungen; Liegenschaftsverwaltungen sowie Treuhänderfunktionen mit Immobilien. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizeri-

sches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Häusler, von und in Zürich. Geschäftsdirektor: Kasernenstrasse 19 in Zürich 4.

14. Februar 1968.  
**VSRT-Finanzierungs-Genossenschaft (Coopérative de Financement USRT)**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1912). Die Generalversammlung vom 30. Oktober 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 22. April und 12. August 1945 datieren und am 29. September 1958 letztmals revidiert wurden, geändert. Sitz der Genossenschaft ist jetzt Zürich. Zweck: Finanzierung von Teilzahlungsverträgen, speziell für Radio- und Televisionsapparate, Musikinstrumente usw. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: «Radio-Organisation» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Verwaltung: 5 bis 10 Mitglieder. Ernst Müller und Erwin Schneeg sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Leemann, von Zürich, in Küssnacht, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu auch das Mitglied Robert Grandjean, von Morion, in Bulle. Als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu in die Verwaltung gewählt worden Ernst Oskar Spielmann, von Zürich, in Illnau. Die Prokura von Ulrich Thommen ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu ernannt worden Daniel Dutler, von Sevelen, in Zürich. Geschäftsdirektor: Minervastrasse 149 in Zürich 7.

14. Februar 1968. Wasserversorgung, Kanalisations-Anlagen.  
**Wegenstein und Schmid, Bainingenurg**, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 640). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Harry Wegenstein aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Harry Schmid, der auch den Vornamen Edwin führt, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Harry E. Schmid, Ing. S.I.A.** fortgesetzt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Ingenieurbüro für Wasserversorgungs-, Abwasserreinigungs- und Kanalisations-Anlagen.

14. Februar 1968. Papeterie.  
**Otto M. Maeder**, in Winterthur (SHAB. Nr. 89 vom 16. 4. 1938, S. 859), Papeterie. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Februar 1968.  
**Test Aktiengesellschaft für Technische Studien**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 129 vom 6. 6. 1967, S. 1926). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chêne-Bougeries (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 257) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1968. Maschinen, Steuerungen, Antriebe.  
**Hydroma AG**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 273 vom 21. 11. 1961, S. 3385), Planung und Verkauf von Maschinen, hydraulischen Steuerungen und hydraulischen Antrieben usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Dezember 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

14. Februar 1968.  
**Grossbacher Laboratorien-AG**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 204 vom 1. 9. 1966, S. 2773), Betrieb von Laboratorien für Untersuchungen auf dem Gebiete des Flug- und Fahrzeugwesens usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Gallen (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 33) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1968.  
**IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft (IPTC Industrial-Products Company Limited)**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1251), Import und Export von Industrieprodukten irgendwelcher Art usw. Die Unterschrift von Albert Irli ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Max Labhart, von Steckborn, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Frömling, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg.

14. Februar 1968. Wätere.  
**Grossmann & Co. A.-G.**, in Thalwil (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3959) Fabrikation von und Handel mit Wätere usw. Dr. Paul Hagenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Charlotte Haas und Lotte Grossmann geb. Schneider, beide Mitglieder des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1968.  
**Seifenfabrik Sträuli AG, Wädenswil (Savonnerie Sträuli SA, Wädenswil)**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1963, S. 2791). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Rickenbacher, von Rünenberg, in Wädenswil.

14. Februar 1968. Archiv- und Lageranlage.  
**Ingold-Compactus A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 845), Projektierung und Verkauf der Archiv- und Lageranlagen «Compactus» usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Baeriswyl, von Fribourg, in Richterswil.

14. Februar 1968. Krawatten, Textilwaren.  
**Laubacher & Spiegel AG**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 75 vom 30. 3. 1966, S. 1046), Herstellung, Vertrieb und Export von Krawatten, Textilwaren und Herrenmoderartikeln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Schüttel, von Solothurn und Zäziwil, in Niederrohrdorf.

14. Februar 1968. Gewebe, Textilien.  
**Gessner & Co. A.G.**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 159 vom 11. 7. 1967, S. 2353), Herstellung und Vertrieb von Geweben und Textilien,

insbesondere Betrieb von Seidenwebereien usw. Die Prokura von Werner Baumann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Gerhard Iselt, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil.

14. Februar 1968.

**Bank Wädenswil**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 941). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Dr. iur. Willy Gschwend und Herbert Jäger; ihre Prokuren sind erloschen.

14. Februar 1968.

**Ernst Burkhalter, Ing., Elektrotechnische Anlagen**, in Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2510). Erstellen von elektrotechnischen Anlagen usw. Heinz Bär, nun in Zürich, hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura. Kollektivprokura ist erteilt an Max Ramseier, von Zürich und Lützelflüh, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit dem Firmeninhaber Ernst Burkhalter oder mit der weiteren Einzelunterschriftsberechtigten Ruth Burkhalter geb. Fischer oder mit dem Einzelprokuristen Heinz Bär. Neues Geschäftsdomizil: Dachlerstrasse 67.

14. Februar 1968.

**Migros-Genossenschafts-Bund**, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 212 vom 11. 9. 1967, S. 3010). Karl Ziegler und Othmar Kub, bisher Vizedirektoren, sind zu Direktoren ernannt worden; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Friedrich Bernhard, nun in Udorf; Werner Hürlemann und Bernhard Heinkelmann; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Diezi, von Zürich und Berlingen, in Zürich; Adolf Meier, von und in Zürich; Hanspeter Spohn, von Basel, in Greifensee, und Hans Tanner, von Richterswil, in Bonstetten. Die Prokura von Friedrich Killy ist erloschen.

14. Februar 1968.

**Landesprodukte, Südfrüchte Agruma A.G. Filiale**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1955, S. 31). Handel mit Landesprodukten usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Agruma AG» in Basel. Die Unterschrift von Friedrich Schlecht ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Anna Schlecht-Buchmüller, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Februar 1968.

**Rolf Schaer AG, Werbeagentur BSR**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 52 vom 3. 3. 1967, S. 773). Paul Bai ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Schaer ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt worden; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Liliana Schaer, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Irène Rutz, von Hemberg, in Dietikon.

14. Februar 1968.

**Gesellschaft für Bankrevisionen (Société pour révisions bancaires) (Società per revisioni bancarie) (Banker's Auditing Company Limited)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2544). Die Unterschrift von Albert Schurter ist erloschen.

14. Februar 1968.

**Beteiligungen.**  
**Sunfona A.G. in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 100). Ankauf und Finanzierung von sowie Beteiligung an Immobilien- und Urbanisationsgesellschaften usw. Mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Januar 1968 ist Dr. Paul Hainard, von Zürich und Les Bayards, in Zürich zum Liquidator ernannt worden; er führt Einzelunterschrift.

**Bern - Berne - Berna**

**Bureau Aarberg**

14. Februar 1968.

**Käsergenossenschaft Frieswil**, in Frieswil / Seedorf (BE) (SHAB. Nr. 271 vom 20. 11. 1964, S. 3495). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der Präsident Werner Brunner sowie der Sekretär Ernst Jäber. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Hans Ulrich Holzner, von Moosseedorf, in Frieswil, Präsident und Hans Bucher, von Schüpfen, in Deligen, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau Bern**

15. Februar 1968.

**Baunternehmung Kolb-Wenger Aktiengesellschaft** in Bern (SHAB. Nr. 139 vom 18. 6. 1965, S. 1917). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. November 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Friedrich Reuter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Kolb-Wenger ist nun Vizepräsident und Sekretär (bisher Vizepräsident). Er führt weiterhin Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

15. Februar 1968.

**Spannheton A.G. Zweigniederlassung in Bern**, Studium, Entwicklung, Nutzung und Verwertung von Verfahren auf dem Gebiete der Vorseppung usw. (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4065), mit Hauptsitz in Lausanne. Erwin Siegfried wurde zum Geschäftsführer ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

15. Februar 1968.

**Brauerei zum Gurten A.G. (Brasserie du Gurten S.A.)**, in Wabern, Gemeinde K ö n i z (SHAB. Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3605). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Januar 1968 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Dr. Carl Hermann Gosswiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Marc Gosswiler, von Zürich und Dübendorf, nun in Muri bei Bern; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Otto Wirtz (bisher Mitglied). Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Jacques Gosswiler, von Dübendorf und Zürich, in Basel.

15. Februar 1968.

**Kohlensäure, Sauerstoff usw. «Carba», Aktiengesellschaft**, in Bern, Herstellung von Kohlensäure, Sauerstoff und anderen komprimierten Gasen usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1968, S. 120). Die Unterschrift von Direktor Emil Bretscher ist erloschen.

15. Februar 1968.

**Bauten usw. Lössinger & Co. A.G.**, in Bern, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4202). Vinzenz Lössinger ist jetzt noch Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Direktor und Delegierter) und Jean Jacques Brocard ist jetzt auch Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied und Direktor). Sie führen weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Jacques Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Vizedirektor Gottfried Peter sind erloschen. Alfred Hölzli und Charles von Wattenwyl, deren Prokuren erloschen sind, sowie Peter

Schibler, von Walterswil (SO), in Kerzers, wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Walter Flückiger, von Lauperswil, in Kaufdorf; Vinzenz Kilchör, von Lieböster und Freiburg, in Bern; Hansruedi Jenni, von Niederhüngen, in Bern; Hermann Rüttimel, von Winterthur, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z, und Hans Stalder, von Sumiswald, in Bern. Die Prokuren von Donald Johnson und Walter Knobel sind erloschen.

15. Februar 1968. Bauten usw.

**Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in K ö n i z**, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. 3. 1967, S. 745), mit Hauptsitz in Bern. Vinzenz Lössinger ist jetzt noch Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Direktor und Delegierter) und Jean Jacques Brocard ist jetzt auch Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied und Direktor). Sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt neu Duri Prader, von Zürich und Davos, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor. Die Unterschriften von Jacques Jenny, Mitglied des Verwaltungsrates, und Gottfried Peter, Vize-Direktor, sind erloschen.

15. Februar 1968. Bauten usw.

**Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Zollikofen**, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. 3. 1967, S. 745), mit Hauptsitz in Bern. Vinzenz Lössinger ist jetzt noch Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Direktor und Delegierter) und Jean Jacques Brocard ist jetzt auch Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied und Direktor). Sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt neu Duri Prader, von Zürich und Davos, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor. Die Unterschriften von Jacques Jenny, Mitglied des Verwaltungsrates, und Gottfried Peter, Vize-Direktor, sind erloschen.

15. Februar 1968.

**Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne) (Banca Cantonale di Berna) (Cantonal Bank of Bern)**, in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3386). Kurt Meier, von Frauenfeld und Mättetten, in Muri bei Bern, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes; Walter Flückiger wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Dr. iur. Arlette Bernel, von Soneboz-Sombeval; Klaus Amweg, von Basel und Ammerswil; Hans Herren, von Mühlberg, und Moritz Sahli, von Wohlen bei Bern, alle in Bern. Die Prokura von Ferdinand Ruoss ist erloschen. Der Prokurist Fritz Baumer wohnt nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

15. Februar 1968. Eisenwerk usw.

**Von Roll A.G. Werk Bern. Zweigniederlassung in Bern**, Betrieb von Eisenwerken, Giessereien und Maschinenfabriken (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1967, S. 494), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Prokura von Gustav Burkhardt ist erloschen.

15. Februar 1968.

**Franz Wagner Druck- und Verlag G.m.b.H.**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Herstellung von Drucksachen, Verlag von Zeitschriften, Karten und Büchern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Franz Wagner, von Bütschwil, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, Marianne Wagner-Ryser, von Bütschwil, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000, und Hansjörg Weyeremann, von Kleindietwil, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss SACHEINLAGEVERTRAG vom 19. Januar 1968 vom Gesellschafter Franz Wagner Büroeinrichtungsgesellschaften, Birmaterialien und Drucksachen sowie ein Verlagsrecht zum Jahresumsatz von Fr. 3000, der voll auf seine Stammeinlage angerechnet wird. Ein Betrag von Fr. 4600 seiner Stammeinlage wird durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft libertiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Franz Wagner, vorgeannt, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Cäcilienstrasse 57.

15. Februar 1968. Kino.

**Frau Obrist**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Anna R. Obrist-Hostettler, mit Zustimmung ihres Ehemannes Alexander Obrist, von Magden, in Bern. Betrieb des Kinos «Eiger». Mühlemattstrasse 50.

13. Februar 1968. Restaurant.

**G. Schluchter-Klaus**, in Biel, Betrieb des Restaurants «Sporting» (SHAB. Nr. 282 vom 2. 12. 1957, S. 3146). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Februar 1968.

**Uhrenfabrik PAXOR AG, Biel (Fabrique d'horlogerie PAXOR S.A., Bienne) (PAXOR Watch Factory Ltd., Bienne)**, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, das Terminage, den Kauf- und Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteilen aller Art und die Herstellung, Kauf und Verkauf von Fantasieartikeln. Die Gesellschaft übernimmt laut Inventar vom 30. Januar 1968 Werkzeuge und Mobilien und bezahlt dafür sowie für Marke und Goodwill Fr. 19 000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Namenaktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Charles Emmanuel Fermaud-Dubach, von Genf, in Arch. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Lindenweg 115.

13. Februar 1968.

**Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei A.G., Zweigniederlassung in Biel** (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1966, S. 3766), mit Hauptsitz in Bern. Paul Kälin und Kurt A. Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Josef Neuhaus sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Eggenberger, von Grabs, in Bern.

14. Februar 1968.

**Bahnhof-Papeterie Aktiengesellschaft Biel**, in Biel, An- und Verkauf von sämtlichen Artikeln der Papierindustrie und die Herstellung von Sortiment-Buchbindereiarbeiten (SHAB. Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1844). René Heimgartner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mina Heimgartner geb. Silberer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Februar 1968.

**Genossenschaft Mettenweg**, in Biel (SHAB. Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 624). Léon Desalmand, Präsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Paul Ringenberg, von Leissigen (BE), in Biel. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

14. Februar 1968.

**Accessoires automobiles et industriels. Henri Bachmann S.A.** à Bienne, importation et exportation ainsi que le commerce d'accessoires automobiles et industriels (FOUSC. No 195 du 22. 8. 1967, p. 2805). Le fondé de pouvoir Francis Willeumier a été nommé vice-directeur; sa procuration est éteinte. Sont nommés fondés de pouvoir: Gérard Haldimann, de La Chaux-de-

Fonds, à Nidau, et Walter Führer, de Schwanden (BE), à Bienne. Le vice-directeur et les fondés de pouvoir signent collectivement à deux.

14. Februar 1968. Maßschneiderei.

**Rob. Haas**, in Biel, Herren- und Damenmaßschneiderei (SHAB. Nr. 299 vom 21. 12. 1949, S. 3325). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Februar 1968. Bäckerei, Konditorei.

**Walter Känzig-Engelherger**, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 257 vom 2. 10. 1935, S. 2699). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Peter Känzig», in Biel, übernommen.

14. Februar 1968. Bäckerei, Konditorei.

**Peter Känzig**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Känzig, von Oberbipp (BE), in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Walter Känzig-Engelherger», in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Dufourstrasse 112.

15. Februar 1968. Blachen, Zelte, Decken usw.

**Walter Haas**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Blachen, Zelten, Decken und Sportartikeln sowie Handel mit Industriefleuten (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1951, S. 469). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Lina Haas», in Biel, übernommen.

15. Februar 1968. Blachen, Zelte, Decken usw.

**Lina Haas**, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Lina Haas geb. Käßliker, von und in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Walter Haas», in Biel, Fabrikation und Verkauf von Blachen, Zelten, Decken und Sportartikeln sowie Handel mit Industriefleuten. Ernst Schülerstrasse 3.

15. Februar 1968.

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB. Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4227), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Wilhelm Stauffer ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Ramelet, von Orbe, in Pully. Das Mitglied des Verwaltungsrates Raymond Devrient wohnt nun in Pully, der Direktor Dr. Max Doleschal in Conversion, Gemeinde Lutry, und der Prokurist Fred Portmann in Ostermüden, Gemeinde Bolligen (BE).

15. Februar 1968. Stanzapparate.

**E. Jeanrenaud & Fils**, in Biel, Fabrikation von Stanzapparaten. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 7. 11. 1956, S. 2811). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

**Bureau de Delémont**

14 février 1968. Vins, spiritueux. Les Petites Caves S.A., à Courrételle, exploitation d'un commerce de vins et spiritueux (FOSC. du 18. 9. 1967, No 218, p. 3098). Le capital social de fr. 75 000 est actuellement entièrement libéré par compensation avec une créance de fr. 25 000 contre la société. En outre, suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 octobre 1967, la société a porté sa capital sociale de fr. 75 000 à fr. 150 000, par l'émission de 150 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 75 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500 chacune.

**Bureau Interlaken**

14. Februar 1968. Hotel. **Ernst Stäger-Graf**, in Lauterbrunnen, Betrieb des Hotels Oberland (SHAB. Nr. 141 vom 19. 6. 1924, S. 1039). Die Firma wird infolge Geschäftslöschung gelöscht.

14. Februar 1968. Hotel.

**Adolf Stäger**, bisher in Hilterfingen, Betrieb des Restaurants Seehof (SHAB. Nr. 288 vom 9. 12. 1968, S. 3275). Die Firma hat den Sitz nach Lauterbrunnen verlegt. Inhaber ist Adolf Stäger, von Lauterbrunnen, nun in Lauterbrunnen. Betrieb des Hotels Oberland. Auf den Föhren.

**Bureau de Montier**

14 février 1968. Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Courrendlin et environs, à Courrendlin, société coopérative (FOSC. du 7. 3. 1961, No 55, p. 662). Robert Wüthrich, de Trub, à Courrendlin, a été nommé vice-président en remplacement de Jean Widmer, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Il engage la société par sa signature collective avec le secrétaire-caissier Jean-Maurice Oswald (déjà inscrit).

**Bureau Nidau**

13. Februar 1968. Nutzfahrzeuge. **Carbus AG (Carbus SA)**, in Nidau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Direktimport von Nutzfahrzeugen und -bestandteilen, deren Vertrieb sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, insbesondere auch die Beteiligung an branchenähnlichen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Fenner, von Küsnacht (ZH), in Schlieren (ZH), Präsident; Arthur Pfänder, von Oberuzwil (SG), in Brügg, Mitglied. Die beiden Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Biestrasse 10.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

9. Januar 1968.

**Genossenschaft für gewerbliche Ausstellungen**, in Grosshöchstetten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Detailhandelsgehäften und dem Gewerbe in Grosshöchstetten und anderwärts Gelegenheit zu geben, gewerbefördernde Ausstellungen durchzuführen. Sie kann ferner ihre Ausstellungsrichtungen andern Ausstellungen gegen entsprechende Entschädigung zur Verfügung stellen. Die Statuten datieren vom 20. Dezember 1967. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Verhandlungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Kassier und Sekretär zeichnen zu zweien. Es sind dies: Walter Schneider, von und in Grosshöchstetten, Präsident; Karl Spillmann, von Villnachern, in Grosshöchstetten, Sekretär; Werner Ruchti, von Steffisburg, in Grosshöchstetten, Kassier. Geschäftslokal: Rosig, Grosshöchstetten (bei K. Spillmann).

14. Februar 1968. Beteiligungen.

**Ursina A.G. (Ursina S.A.)**, in Konolfingen, Aktiengesellschaft, Beteiligung in jeder beliebigen Form bei Unternehmen der Milchindustrie usw. (SHAB. Nr. 83 vom 11. 4. 1967, Seite 1227). Hans Herzog, von Jäber, in Muri b. Bern; Dr. Alexander Fuchs, von Rorschach und Appenzel, in Konolfingen, und Dr. Hans Ulrich Vetsch, von Grabs und St. Gallen, in Bern, alle bisher Vize-Direkto-

ren, wurden durch den Verwaltungsrat zu Direktoren ernannt. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

14. Februar 1968. **Gemeinnützige Baugenossenschaft «Eigenheim» Konolfingen, in Konolfingen**, Verschaffung billiger Wohnungen für die Mitglieder usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. 6. 1945, S. 1322). Neu wurden als Zeichnungsberechtigte in den Vorstand gewählt: Conrad Mohr, von Susch und Scoul, in Burgdorf, Präsident; Roland Burkhard, von Bern, in Burgdorf, als Sekretär; Walter Scherra, von Mümliswil-Ramiswil, in Burgdorf, Kassier, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Ernst Fitze und Ernst Beutler sind infolge Todes, Hans Keller wegen Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

#### Bureau Thun

13. Februar 1968. **Gasthof**. Alice Janz, bisher in Hochwacht, Gemeinde Langnau im Emmental, Betrieb des Kurhauses Hochwacht (SHAB. Nr. 157 vom 9. 7. 1963, S. 2003). Die Firma hat den Sitz nach Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, verlegt. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Alice Janz geb. Rindlisbacher, Ehefrau des Fritz Janz, von St. Stephan, nun in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes zum Bären.

13. Februar 1968. **Transporte**. Karl Waber, in Thun, Autotransporte, Obst- und Sackhandel (SHAB. Nr. 16 vom 21. 1. 1948, S. 199). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Februar 1968. **Schweizerische Metallwerke Selve & Co. (Usines métallurgiques suisses Selve & Cie) (Swiss Metalworks Selve & Co.) (Officine metallurgica svizzera Selve & Co.) (Usinas Metalicas suizas Selve & Co.) (Oficina Metalurgica Suissa Selve & Cia.)**, in Thun, Walzwerke, Drahtzereien, Giesserei und Maschinenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 23. 5. 1967, S. 1748). Die Procura von Josef genannt Sepp Häner ist erloschen. Neu wurde Procura erteilt an Peter Lehmann, von Worb, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet zu zweien mit Generaldirektor Armin Moser, Direktor Ernst Itin, Prokurist Gustav von Selve oder Prokurist Heinz von Selve.

14. Februar 1968. **Kunstgewerbe «Nouvel» A. Gilli**, in Thun, Fabrikation von und Handel mit kunstgewerblichen Einrichtungsgegenständen und Gebrauchsartikeln (SHAB. Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3091). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der Firma «Kunstgewerbe Nouvel GmbH Thun», in Thun (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1966, S. 3979), übernommen worden.

14. Februar 1968. **Restaurant**. Frau M. Züerbe, in Steffisburg, Betrieb des Restaurants «Brasserie» (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1966, S. 2466). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Februar 1968. **Kolonialwaren, Samen**. Fritz Moor, in Thun, Kolonialwaren- und Samenhandlung (SHAB. Nr. 159 vom 11. 7. 1933, S. 1690). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Februar 1968. **Metzgerei**. Max Aeberhard, in Thun, Inhaber der Firma ist Max Aeberhard, von Jegenstorf, in Thun. Metzgerei und Würsterei, Buchholzstr. 45.

14. Februar 1968. **Lebensmittel**. P. Dällenbach-Aeschlimann, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, Inhaber der Firma ist Peter Dällenbach, von Sighun, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg. Handel mit Lebensmitteln.

15. Februar 1968. **Milch**. W. Frey-Jaggi, in Thun, Milchhandlung (SHAB. Nr. 74 vom 29. 3. 1962, S. 932). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Februar 1968. **Metzgerei**. Ernst Pfister, in Thun, Metzgerei (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1935, S. 140). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

14. Februar 1968. **Tobacco Processing Ltd. (Tobacco Processing AG) (Tobacco Processing SA)** in Luzern, Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Tabak aller Art, insbesondere Rohtabak sowie die Verwertung von Verfahren betreffend die Behandlung von Rohabak; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb oder Errichtung gleichartiger und verwandter Unternehmungen oder Beteiligung an solchen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Jan Everhard E. Visser, holländischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (Holland); Vizepräsident Dr. Kurt Stocker, von Luzern, in Erlenhack (ZH) und Sekretär Karl Hofmann, von und in Horgen. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: Burgerstrasse 17 (bei Stocker & Co.)

15. Februar 1968. **Beteiligungen**. Cism AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB. Nr. 186 vom 11. 8. 1966, S. 2570). Neue Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG., Luzern).

15. Februar 1968. **Ercio A.G. Damenkleider, Luzern, in Luzern** (SHAB. Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2758). Laut öffentlicher Urkunde vom 9. Februar 1968 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten der Sitz nach Kriens verlegt. Die Firma lautet nun: Ercio A.G. Damenkleider. Adresse: Arsenalstrasse 49 (eigenes Büro).

15. Februar 1968. **Beteiligungen**. Everhold AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 204 vom 3. 9. 1964, S. 2667). Neue Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG., Luzern).

15. Februar 1968. **Finador Investment AG, in Luzern, Beteiligungen** (SHAB. Nr. 2 vom 4. 1. 1968, S. 14). Neue Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG., Luzern).

15. Februar 1968. **Immobilien-Gesellschaft AGER, in Luzern, Aktiengesellschaft** (SHAB. Nr. 95 vom 25. 4. 1963, S. 1175). Neue Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG., Luzern).

15. Februar 1968. **Intertreuhand, in Luzern, Aktiengesellschaft** (SHAB. Nr. 23 vom 31. 1. 1964, S. 323). Neue Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG., Luzern).

15. Februar 1968. **Liegenschaften A.G. Luzern, in Luzern** (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1963, S. 1175). Neue Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG., Luzern).

15. Februar 1968. **«NORMAG» Aktiengesellschaft für die Erstellung von Normbauten, in Luzern** (SHAB. Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1586). Neue

Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG., Luzern).

15. Februar 1968. **Stickstoff**. Arnold Suhr, in Luzern, Stickstoffprodukte usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1960, S. 1336). An Monika Kaufmann, von und in Horw, wurde Einzelprokura erteilt. Neue Adresse: Bleicherstr. 25.

15. Februar 1968. **Stabag, Stahlbau AG. Escholzmatt, in Escholzmatt** (SHAB. Nr. 146 vom 26. 6. 1962, S. 1866). Die Unterschrift von Heinz Portmann ist erloschen. Er verbleibt als Präsident des Verwaltungsrates ohne Unterschrift. Das Mitglied Gottfried Helber führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Helmut Wiesner (Mitglied) zeichnet nun kollektiv zu zweien mit Gottfried Helber.

15. Februar 1968. **Seda Immobilien AG, in Luzern** (SHAB. Nr. 141 vom 21. 6. 1965, S. 1943). Neue Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG., Luzern).

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

15. Februar 1968. **Landesprodukte**. Lena Fach-Weber, in Goldau, Gemeinde Arth, Handel mit Lebensmitteln und Landesprodukten in detail und en gros (SHAB. Nr. 11 vom 15. 1. 1965, S. 160). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Gebr. Fach, Landesprodukte», in Goldau, Gemeinde Arth.

15. Februar 1968. **Gebr. Fach, Landesprodukte, in Goldau, Gemeinde Arth**. Karl Fach-Casanova, von Sattel, in Goldau, Gemeinde Arth und Paul Fach-Kamer, von Sattel, in Arth, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Lena Fach-Weber», in Goldau, Gemeinde Arth, übernommen haben. Handel mit Landesprodukten, Früchten und Gemüsen. Sonnegg.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

14. Februar 1968. **Artikel der Hutindustrie, Bleicherei, Färberei**. Georges Meyer & Co. Aktiengesellschaft, Zweglingen der Gesellschaft in Sarnen, Fabrikation und Vertrieb von allen Artikeln der Hutindustrie. Betrieb einer Bleicherei und Färberei usw. (SHAB. Nr. 271 vom 20. 11. 1964, S. 3496), mit Hauptsitz in Wohlen. Der bisherige Prokurist Peter Vock wurde zum Direktor ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Procura ist damit erloschen.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

13. février 1968. **Lettres découpées, enseignes, sérigraphie**. Corbellari et Zürcher, Jean-Paul Zürcher, succ., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de lettres découpées, enseignes, sérigraphie, panneaux de chantier et toutes autres activités se rapportant à ce genre de commerce (FOSC. du 22. 8. 1966, N° 195). L'inscription de la séparation de biens est radiée par suite du divorce des époux.

13. février 1968. **Boîtes de montres**. Novelor, Mechler, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres en or et de tout ce qui se rapporte à cette branche (FOSC. du 9. 1. 1963, N° 6). La maison est radiée par suite de remise de commerce. La suite des affaires est reprise, sans le passif, par «Novelor, Jean-Pierre Dubois», à La Chaux-de-Fonds, maison déjà inscrite.

13. février 1968. **Boîtes de montres, bijouterie-joaillerie**. Jean-Pierre Dubois, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de bijouterie-joaillerie (FOSC. du 15. 1. 1960, N° 11). Le titulaire reprend la suite des affaires, sans le passif, de la raison «Novelor, Mechler», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. La raison de commerce sera désormais: Novelor, Jean-Pierre Dubois, et le genre de commerce: fabrication et commerce de bijouterie-joaillerie, et de boîtes de montres en or et de tout ce qui se rapporte à cette branche. Nouvelle adresse: Léopold-Robert 83a.

##### Bureau du Locle

12. février 1968. **Horlogerie**. Cylindre S.A., au Locle, fabrication d'assortiments cylindres, décollage de pièces détachées d'horlogerie et de mécanique de précision (FOSC. du 28. 12. 1967, N° 303, p. 4250). Le fondé de pouvoirs Werner Schwab a été nommé directeur avec signature collective à deux. Sa signature en tant que fondé de pouvoirs est radiée. Ont été nommés fondateurs de pouvoirs: Willy-Charles Landry, de St. Sulpice, au Locle, et Jean-Louis Méville, de Pomy, à Yverdon, qui engagent la société par leur signature collective à deux avec un directeur. La société est engagée par la signature individuelle du président-administrateur-délégué-directeur général, la signature collective à deux des directeurs et la signature collective à deux avec un directeur des fondés de pouvoirs.

12. février 1968. **Produits métallurgiques, mécaniques et électriques**.

Dixi S.A., au Locle, fabrication, achat et vente de tous produits métallurgiques, mécaniques et électriques, ainsi que tous les accessoires s'y rapportant (FOSC. du 30. 12. 1965, N° 305, p. 4088). Les fondés de pouvoirs Albert Bolliger, Louis Fragnière, Gabriel Jacot et Samuel Schweizer ont été nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux. Leurs signatures en tant que fondés de pouvoirs sont radiées. Ont été nommés fondateurs de pouvoirs: André-Charles Castella, d'Albeuve, au Locle; Karl-Anton Deplazes, de Somvix, au Locle; Pierre-Jules-Alexandre Repond, de Charmey, au Locle; Edouard Roesch, de Ersingen, à La Chaux-de-Fonds; Roman-Paul Schwaighofer, d'Allemagne, au Locle; Walter Tobler, de Luttenberg, au Locle, qui engagent la société par leur signature collective à deux avec un directeur ou un directeur-adjoint. La société est engagée par la signature individuelle du président-administrateur-délégué-directeur général, la signature collective à deux des directeurs, la signature collective à deux des directeurs-adjoints et la signature collective à deux avec un directeur ou un directeur-adjoint, des fondés de pouvoirs.

##### Bureau de Neuchâtel

12. février 1968. **Chocolat Suchard Société anonyme, à Neuchâtel**, fabrication et vente de cacao, de chocolat, etc. (FOSC. du 18. 1. 1966, N° 14, p. 172). Par suite de démission Hans C. Lichti, président, et par suite de décès Guido Petitpierre ne font plus partie du conseil d'administration. La signature du premier est radiée. Le conseil d'administration est, actuellement, composé de: Gérard F. Bauer, de Neuchâtel, à Hauterive, président (nouveau); Paul Kiefer, administrateur-délégué; René Bégli, tous trois avec signature collective à deux; André Baileyguyer; Charles Nicolet et Edouard Luk Keller, de Neukirch an der Thur, à Erlenhack (ZH) (nouveau), ces trois derniers sans signature. Hugo Burri; Oscar Sigg et Robert Tanner, jusqu'ici fondés de pouvoirs, ont été nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Leurs procurations sont radiées. Walter Karl Hadorn, de Pesex et Forst, à Pesex, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

12. février 1968. **Novotecnica, Fabrique de cadrans Daisy-Hélène Perret née Treyvaud, à Neuchâtel**, fabrique de cadrans (FOSC. du 20. 6. 1966,

N° 141, p. 1997). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par «Fabrique de cadrans Albert Perret», à Neuchâtel, ci-après inscrit.

12. février 1968. **Fabrique de cadrans Albert Perret, à Neuchâtel**. Chef de la maison: Albert Perret, du Locle, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de «Novotecnica, Fabrique de cadrans Daisy-Hélène Perret née Treyvaud», à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Fabrique de cadrans. Rue des Brévards 1a.

#### Genève - Genève - Ginevra

14. février 1968. **Boulangerie-pâtisserie**. André Grandjean, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 17. 12. 1951, p. 3134). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14. février 1968. **Tabacs etc.** Costante Papis, à Vernier, commerce de tabacs, etc. (FOSC. du 26. 12. 1951, p. 3198). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation.

14. février 1968. **Motocyclettes**. «Yamaha» Perrin, à Lancy, importation, commerce et distribution en Suisse de motocyclettes «Yamaha» (FOSC. du 29. 5. 1967, p. 1831). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14. février 1968. **Maçonnerie etc.** Jean Bärtschi, à Carouge, entreprise de maçonnerie, béton armé, gypserie, peinture, carrelage et revêtements (FOSC. du 22. 10. 1962, p. 3027). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en commandite «J. P. Bärtschi & Cie», à Carouge.

14. février 1968. **Maçonnerie etc.** J. P. Bärtschi & Cie, à Carouge, société en commandite. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> septembre 1967. Associé indéfiniment responsable: Jean-Pierre Bärtschi, de et à Carouge. Associé commanditaire: Emilie Bärtschi, née Cosandey, d'Eggwil, à Carouge, avec une commandite de fr. 50 000. Procurator individuelle a été conférée à Joseph Tinguely, de Marsens, à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Jean Bärtschi», à Carouge. Entreprise de maçonnerie, béton armé, gypserie, peinture, carrelage et revêtements. 18, rue Saint-Victor.

14. février 1968. **Articles de literie etc.** J.-B. Marchand, à Genève, commerce de tous articles de literie, etc. (FOSC. du 9. 4. 1964, p. 1106). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Serge Marchand», à Genève.

14. février 1968. **Articles de literie etc.** Serge Marchand, à Genève, Reprise de l'actif et du passif de la maison «J.-B. Marchand», à Genève. Commerce de tous articles de literie et de meubles. 20, rue de Montbrillant.

14. février 1968. **Construction d'immeubles**. Maisa SA, Genève, à Genève, construction d'immeubles (FOSC. du 21. 12. 1967, p. 4190). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 12 janvier 1968.

14. février 1968. **Disques**. «Discosonor» Rose Otto, à Genève, commerce de disques (FOSC. du 8. 7. 1965, p. 2147). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 12 janvier 1968.

14. février 1968. **Appareils ménagers etc.** Sipamor SA, à Genève, commerce d'appareils ménagers (FOSC. du 14. 3. 1967, p. 899). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 décembre 1967.

14. février 1968. **Café-restaurant**. Mr et Mme Emile Herzog, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Marins», société en nom collectif (FOSC. du 29. 12. 1949, p. 3411). Emile Herzog, décédé, n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Suzanne-Emilienne Herzog reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle Suzanne-E. Herzog, à Genève.

14. février 1968. **Opérations de financement etc.** Consortium d'entreprises privées SARL, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC. du 24. 8. 1966, p. 2699). La raison sociale de l'associée «Société pour la vente du Vélosox» a été modifiée en celle de «Société pour la vente de vélos SA (anciennement Société pour la vente du Vélosox)».

14. février 1968. **Réorganisation d'entreprises etc.** Cedee SA, à Genève, étude et exécution des plannings de réorganisation rationnelle de toutes entreprises privées ou publiques (FOSC. du 8. 2. 1968, p. 277). Nouvelle adresse: 32, rue Malatrex.

14. février 1968. **Immeubles**. SI Colbel C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10. 10. 1967, p. 3360). Nouvelle adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez Société de Contrôle Fiduciaire SA.

14. février 1968. **Matières premières, immeubles**. Guillon SA, Lupon SA, Miles SA, Société Immobilière Picdat, SI Piodda F, Le Poullot Argente SA, Société Immobilière Ristan, toutes (FOSC. du 10. 10. 1967, p. 3360). Société Immobilière Vistaero, (FOSC. du 3. 1. 1968, p. 9). Toutes à Genève, sociétés anonymes.

Nouvelle adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez Société de Contrôle Fiduciaire SA.

14. février 1968. **Société Immobilière rue du Lac N° 8, à Genève**, société anonyme (FOSC. du 22. 10. 1956, p. 2673). Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Giacobino et Delaunay.

14. février 1968. **Garage Riesbach AG, Zurich, succursale de Genève, à Genève**, (FOSC. du 16. 8. 1967, p. 2752). Walter Thörg, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Zurich.

14. février 1968. **Port Franc de Genève SA, à Lancy** (FOSC. du 15. 6. 1966, p. 1948). Les administrateurs Victor Maerky, président, Gaspard Cavallero, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Jean Duckert, nommé secrétaire; Ory Taillard, jusqu'ici vice-président, tous membres du comité de direction (inscrits), et André Ruffieux (inscrit), nouveau membre du comité de direction, signent collectivement à deux. Jean Abbé-Decarroux, de et à Carouge, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Yves Maître, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que ceux d'Henry Deferne, sont radiés.

14. février 1968. **Joumaux etc.** Schmidt-Agencie SA, succursale de Genève, agence de journaux, etc. (FOSC. du 27. 5. 1966, p. 1735). Les pouvoirs d'Alfred Wernli

sont radiés. Hermann Wolfangel, directeur de la société (inscrit), est de plus administrateur délégué; il continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Serge Perzoff, de Genève, à Tannay.

14 février 1968.  
**Société Immobilière Jura-Parc B**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 février 1968. But: achat, vente, construction et gestion de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété de  $\frac{1}{4}$  de la parcelle 11988 de Meyrin, pour fr. 86 974.40. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Horace Julliard, de Vernier, à Coppet, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, rue du Marché, chez Julliard et Bolliger.

14 février 1968.  
**Société Immobilière Jura-Parc C**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 février 1968. But: achat, vente, construction et gestion de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété de  $\frac{1}{4}$  de la parcelle 11988 de Meyrin, pour fr. 86 974.40. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Ador, de Genève, à Mies, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, rue du Marché, chez Julliard et Bolliger.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der Police Nr. 92669 der Providentia Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Genf, vom 3. Januar 1967, lautend auf Karl-Friedrich Ballmer, Bern, wird hiermit aufgefodert, die genannte Police innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (224<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 21. Februar 1968

Der Gerichtspräsident III: Dr. Falb

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 65 000.— zugunsten der Karton- und Papierfabrik Deisswil AG., eingetragen am 19. Februar 1923, Beleg I/2345, lastend in der I. Pfandstelle auf den Grundstücken Krauchthal-Grundbuch Nrn. 1474, 1476/1481, 1483, 1485/1488, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefodert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II, in Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (221<sup>1</sup>)

3400 Burgdorf, den 19. Februar 1968

Der Gerichtspräsident II i. V.: Dick

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 22 000.—, ausgestellt am 28. Januar 1952, am 25. Februar 1956 auf Fr. 9000.— ermässigt, lautend auf den Schuldner Theodor Egolf, geb. 1918, von Egg und Hinwil, Mechaniker, wohnhaft im Kleindorf, Uetikon am See, ehemals im dritten und heute im zweiten Rang, lastend auf dem dem Schuldner, gehörenden Liegenschaften Kat. Nrn. 1933 und 505 (Grundbuchblätter 124 und 125 im Kleindorf, in Uetikon am See (Pfandtitelverzeichnis 1952, Nr. 8, Sch. Br. Nr. B. 6725, Mändendorf).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird.

8706 Meilen, den 23. Oktober 1967 (47<sup>2</sup>)

Im Namen des Bezirkesgerichtes Meilen,  
der ao. Substitut: Ch. Sauter

Der unbekannte Inhaber des vermissten Eigentümerschuldbriefes, nämlich:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.— vom 1. Juni 1926, Beleg Serie I/3768, Zinsfuß 6 $\frac{1}{2}$ %, lastend im I. Rang auf Safern Grundbuchblatt Nr. 367.

wird hiermit aufgefodert, diesen Titel binnen Jahresfrist vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (220<sup>1</sup>)

2560 Nidau, den 19. Februar 1968

Der Gerichtspräsident: M. Stebler

Es wird vermisst:

Fr. 3000.— 1 Inhaber-Obligation, 3 $\frac{1}{2}$ %, der Bank in Reinach, Nr. 17092, fest bis 21. Mai 1968, mit Jahrescoupons per 21. Mai 1964 und ff.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese mit Coupons innert 6 Monaten, d. h. bis 17. August 1968 dem Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (219<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 20. Februar 1968

Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes wird folgende vermisste Schuldurkunde aufgerufen:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.—, ausgestellt am 24. März 1939, lautend auf Heinrich Greuter, geb. 1874, zur Rosenau, von und in Egg, lastend ursprünglich im 4., heute im 6. Rang auf der Liegenschaft des Schuldners in Egg (Wohnhaus, Oekonomiegebäude, Geschirrhäuschen, Gebäudegrundfläche und Wiesen, zirka 2 Hektaren), heutige Pfandigentümerin Elsi Leu, Egg, letzte bekannte Inhaber: Paul und Elsi Vogelsanger-Leu (einfache Gesellschaft).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (48<sup>2</sup>)

8610 Uster, den 21. Oktober 1967

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es werden vermisst:

Vier Aktien Nrn. 81-85, 86-90, 91-95 und 96-100, vormals lautend auf Edith Stolz, heute lautend auf Mode Paradies AG., Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefodert, diese bis 30. Juni 1968 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die vier Aktien kraftlos erklärt werden. (80<sup>2</sup>)

8200 Schaffhausen, den 26. Dezember 1967

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 30 000.—, ausgestellt am 20. Mai 1955 auf Johanna Keller-Furrer, geb. 1884, von und in Winterthur, im zweiten Rang, lastend auf Kat. Nr. 3440, Plan 79, an der Bahnstrasse 11, jetzt Im Winkel 11, in Winterthur (Grundprot. Winterthur-Nordseite, Bd. Z 7, pag. 5/6).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (45<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 23. Oktober 1967

Bezirksgericht Winterthur,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 32 500.—, datiert 11. Januar 1934, lautend auf Jakob Baumann, Milchbändler, Seefeldstrasse 207, Zürich 8, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Seefeldstrasse, Zürich 8, Kat. Nr. 2690, Plan 33; Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefodert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingeben, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (11<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 19. Juni 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 20 000.— (urspr. Fr. 25 000.—), datiert 12. Oktober 1893, lautend auf die Herrnhuter-Gesellschaft in Zürich, zu Gunsten von Rudolf Ulrich, Bahnhofstrasse in Zürich 1, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft «Zum roten Stern» am Hirschengraben 7, Zürich 1, (Grundprot. B 9/106, Kat. Nr. B 715, Plan 27).

Schuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 12. Oktober 1893, lautend auf die Herrnhuter-Gesellschaft in Zürich, zu Gunsten von Rudolf Ulrich, Zürich 1, seit 11. September 1894 zu Gunsten der AG Leu & Co., lastend ebenfalls im 1. Rang auf der obgenannten Liegenschaft «Zum roten Stern» am Hirschengraben in Zürich 1 (Grundprot. B 9/107);

Schuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 17. September 1894, lautend auf die Herrnhuter-Gesellschaft Zürich, zu Gunsten der Hilfskasse der Brüdergemeinde Basel, lastend im 2. Rang auf der obgenannten Liegenschaft «Zum roten Stern» am Hirschengraben in Zürich 1, Grundprot. B 9/288;

(alle Briefe seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt; Grundbuchamt Zürich (Altstadt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefodert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (13<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 23. Juni 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt

Namenschuldbrief über Fr. 80 000.—, datiert 22. November 1927, lautend auf Gottlieb Meyer, geb. 1855, Forsterstrasse 40, Zürich 7, zu Gunsten Schweiz. Volksbank in Zürich, lastend im 1. Rang auf:

1. und 2. Wohnhaus und 27 Aren 26,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Heuberweg in Zürich-Fluntern (urspr. Kat. Nr. 623, jetzt Nr. 2279); 3. 9 Aren 67,3 m<sup>2</sup> Baumgarten an der Forsterstrasse und am Heuberweg in Zürich-Fluntern (gleiche Kat. Nr. wie Ziff. 1/2). Durch Pfandvermehrung umfasst die neue Kat. Nr. 2279 seit 12. November 1937, 41 Aren 12,8 m<sup>2</sup> Flächeninhalt; 4. Eine Are 47 m<sup>2</sup> Baumgarten an der Forsterstrasse und am Heuberweg in Zürich-Fluntern (urspr. Kat. Nr. 625, dann Nr. 2281; 5. 49 $\frac{1}{2}$  m<sup>2</sup> Weg an der Forsterstrasse und am Heuberweg in Zürich-Fluntern (urspr. Kat. Nr. 626, dann Nr. 2281). Ziff. 4 und 5 (Kat. Nr. 2281) wurden am 13. April 1938 aus der Pfandhaft entlassen. Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefodert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als Kraftlos erklärt. (14<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 23. Juni 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.— (ohne Reduktion des Titels abbezahlt auf Fr. 7000.—), datiert 3. Juli 1950, lautend auf Arthur Lehmann, geboren 1912, Speierstrasse 60, Zürich-Wollishofen, lastend im zweiten, ursprünglich im dritten Rang auf einem Wohnhaus mit 4 Aren 74 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Jungholz in Urdorf, Kat. Nr. 437, Grundbuchblatt 855; Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefodert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingeben, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (15<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 23. Juni 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
2. Abteilung

Le détenteur des cédulas hypothécaires au porteur, Nos 108.506, 108.507, 108.508 et 108.509 du Registre foncier de Nyon, fr. 5000.— chacune, 3ème rang, inscrites le 10 juillet 1963, est sommé de me les produire jusqu'au 1er juillet 1968. (12<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 26 juin 1967

Le Président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales

### Allgemeinverbindlicherklärung

von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinerergewerbe

Der mit Bundesratsbeschluss vom 27. April 1967 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das Schreinerergewerbe wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 9. Februar 1968 allgemeinverbindlich erklärt. Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 23. Februar 1968 veröffentlicht. Separatabzüge können beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei in Bern bestellt werden. (AA. 503)

3003 Bern, den 26. Februar 1968

Bundesamt für Industrie  
Gewerbe und Arbeit

### Office du registre des bateaux, Neuchâtel

Immatrication des chalands La Tène et de la drague Ridinger II.

L'Office du registre des bateaux de Neuchâtel est requis d'immatriculer les chalands «La Tène» et «Marin» ainsi que la drague «Ridinger II» appartenant à Prébit, Centre d'enrobage à Marin-Epagnier, société simple composée de Madliger et Challandes Ing S.A. à Neuchâtel; H. Marti Ing. S.A. à Neuchâtel; Staug S.A. succursale de Neuchâtel; F. Facchinetti & Cie à Neuchâtel et Biéri-Grisoni S.A. à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

Les chalands «La Tène» et «Marin» ont été construits en 1964 à Sion par la maison Arthur Revaz, constructions métalliques. Ils ont chacun un tonnage de 98 tonnes.

La drague «Ridinger II» a été construite en 1964/1965 par la Maison A. Ridinger, fabrique de machines, Friesenheimerstr. 6, à Mannheim-Industriequartier 68. Son tonnage est de 120 tonnes.

Ces trois bateaux ont leur port d'attache à Marin.

Les oppositions éventuelles à l'immatrication de ces trois bateaux doivent parvenir à l'Office soussigné - Bureau du registre foncier, 20, rue de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel - jusqu'au 25 mars 1968.

Les personnes qui prétendent posséder des droits réels sur les bateaux en question ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation doivent, conformément à l'article 13 de la loi fédérale sur le registre des bateaux du 28 septembre 1923, déclarer leurs droits, par écrit, jusqu'au 25 mars 1968 à l'Office soussigné en produisant leurs moyens de preuve, faute de quoi elles seront réputées avoir renoncé aux droits réels ou à l'annotation. (AA. 94)

2000 Neuchâtel, le 22 février 1968

Le conservateur du registre des bateaux: A. Gougler

### Fibet Holding, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 28. Dezember 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefodert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bis spätestens 31. März 1968 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 91<sup>2</sup>)

7000 Chur, den 21. Februar 1968

Fibet Holding in Liq.

### Tecinest Holding, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 28. Dezember 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefodert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bis spätestens 31. März 1968 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 92<sup>2</sup>)

7000 Chur, den 21. Februar 1968

Tecinest Holding in Liq.

### Helmut Schmid A.G., Glattbrugg (Opfikon)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Diese Gesellschaft ist mit Generalversammlungsbeschluss vom 20. Februar 1968 aufgelöst worden. Die Liquidation wird von der Allgemeinen Treuhand AG., Bleicherweg 21, 8022 Zürich, durchgeführt. Die Gläubiger der Helmut Schmid AG. werden hiermit im Sinne von OR 742 aufgefodert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit dieser Publikation der Liquidatorin anzumelden. (AA. 89<sup>2</sup>)

8022 Zürich, den 23. Februar 1968

Die Liquidatorin:  
Allgemeine Treuhand AG.

### Glycolex AG., in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1968 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefodert, gemäss Art. 742 und 745 des Schweizerischen Obligationenrechts bis zum 31. März 1968 ihre Forderungen beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA. 90<sup>2</sup>)

8022 Zürich, den 26. Februar 1968

Der Liquidator:  
Dr. Paul Küng  
Boethovenstrasse 20  
8022 Zürich

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

**229016.** Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 9 Uhr.  
**Sanaro AG**, 26, rue du Collège, **Clarens** (Waadt).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 122874. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1967 an.

Chemisch-pharmazeutische Spezialitäten, künstliche Süßstoffe, zuckerhaltige und künstlich gesüßte Lebensmittelspezialitäten. (Int. Kl. 1, 5, 29, 30)

**DULCOFOR**

**229017.** Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 17 Uhr.  
**Union Carbide Corporation**, 270 Park Avenue, **New York** (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 131627. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1967 an.

Konstruktionsmaterialien und Formstücke aus Kohlenstoff und Graphit, wie Backsteine, Balken, Blöcke, Platten, Tafeln, Ziegel, Stangen, Gitterwerk, Rohre und Rohrwände; Kohlenstoff- und Graphitleitungen, Rohre, Fittings, wie L- und T-Stücke, Muffen, Kreuzstücke, Y-Stücke, Buchsen, Pfropfen, Kappen, Bunde, Flanschen, Kniestücke, Nippel und Düsen, und Ventile, wie Kugelventile, Membranventile, Hähnen, Kegel- und Regulierventile, Schwimmer und Schwimmerkammern für Schwimmerventile; Zentrifugalpumpen und Zubehörteile, Buchsen und Lager für Maschinen, Gaswascher-, Absorptions-, Fraktionierungs- und Reinigungstürme und -säulen, Schalen, Kappen und Stauscheiben dazu; Wärmeaustauscher. (Int. Kl. 6, 7, 11, 17, 19)

**KARBATE**

**229018.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1968, 11 Uhr.  
**Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie AG**, **Ebikon** (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123823. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1968 an.

Elektromotoren. (Int. Kl. 7)

**DUOMOTOR**

**229019.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1968, 11 Uhr.  
**Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie AG**, **Ebikon** (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124153. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1968 an.

Elektromotoren. (Int. Kl. 7)

**MOTEUR-DUO**

**229020.** Date de dépôt: 4 janvier 1968, 20 h.  
**Laboratoires Om Société Anonyme**, 25, rue du Vieux-Billard, **Genève**.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123315. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 janvier 1968.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5).

**ARGAMIDEX**

**229021.** Date de dépôt: 5 janvier 1968, 19 h.  
**Sélection Cadres Commerciaux Dr J. A. Lavanchy**, 1, place de la Riponne, **Lausanne**. — Fabrication et commerce.

Publications imprimées, dactylographiées et manuscrites; disques et bandes sonores; matériel et accessoires pour cartothèques. (Cl. int. 9, 16, 20)

**CARRIERES**

**229022.** Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1968, 20 Uhr.  
**F. Wecker-Frey & Co., Inhaber H. Wecker**, Richard Wagnerstrasse 28, **Zürich 2**. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 124325 von F. Wecker-Frey & Co., **Zürich**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1968 an.

Harze, Peche, Asphalte, Lösungsmittel und daraus hergestellte Lacke, Emulsionen, Kitt, Isoliermittel, Mischungen mit Mineralien und Faserstoffen, Bauplatten, Strassenbaustoffe. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

**CUTFIX**

**229023.** Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1968, 19 Uhr.  
**Kurt Vogelsang AG (Kurt Vogelsang S.A.) (Kurt Vogelsang Ltd.)**, beim Bahnhof, **Schwerzenbach** (Zürich). — Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 125269. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1968 an.

Imprägnierungsmittel für Textilien. (Int. Kl. 1)



**229024.** Date de dépôt: 5 janvier 1968, 18 h.  
**Dorly S.A. (Dorly AG) (Dorly Ltd.)**, 1, rue des Sources, **Tramelan** (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124370. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1967.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

**DORLY**

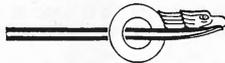
**229025.** Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1967, 17 Uhr.  
**Jintan Terumo Co., Ltd.**, 44-1, 2-chome, **Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo** (Japan). — Fabrikation und Handel.

Glasrohre für wissenschaftliche Apparate und industrielle Zwecke, insbesondere auch für die Herstellung von Thermometern und Fiebermessern. (Int. Kl. 9, 10, 21)



**229026.** Date de dépôt: 29 juin 1967, 16 h.  
**Transcontinental Bus System, Inc.**, 315 Continental Avenue, P.O. Box 807, **Dallas** (Texas, USA). — Fabrication et commerce.

Véhicules, carrosseries de véhicules et parties de véhicules, notamment véhicules terrestres et leurs parties, bus et carrosseries de bus. (Cl. int. 12)



**229027.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1967, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 15. Februar 1967.  
**Forsgheda Gummifabrik Aktiebolag, Forsgheda** (Schweden).  
Fabrikation und Handel.

Gummischeiben oder -ringe für Dichtungs- oder Verschlusszwecke, insbesondere in der Beton-, Zement- und Steingutbranche. (Int. Kl. 17)



**229028.** Date de dépôt: 31 juillet 1967, 9 h.  
**Cida Electra S.A.**, 2, avenue Richonnet, **Lausanne**. — Commerce.

Radios, rasoirs électriques, appareils de massage, appareils photographiques. (Cl. int. 8, 9, 10)



**229029.** Date de dépôt: 3 août 1967, 18 h.  
**La Maison du Café, Trottet S.A.**, 12, rue Amat, **Genève**. — Commerce.  
Café mocca. (Cl. int. 30)



**229030.** Date de dépôt: 3 août 1967, 18 h.  
**La Maison du Café, Trottet S.A.**, 12, rue Amat, **Genève**. — Commerce.  
Cafés contenant du café mocca. (Cl. int. 30)



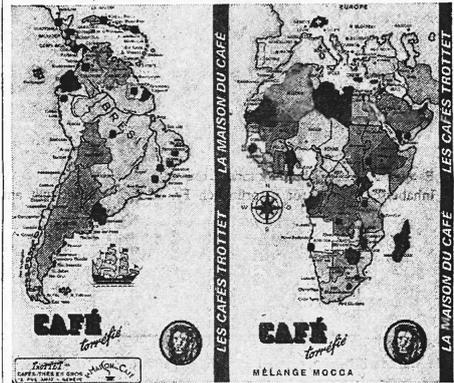
**229031.** Date de dépôt: 3 août 1967, 18 h.  
**La Maison du Café, Trottet S.A.**, 12, rue Amat, **Genève**. — Commerce.  
Cafés (mélange italien). (Cl. int. 30)



**229032.** Date de dépôt: 3 août 1967, 18 h.  
**La Maison du Café, Trottet S.A.**, 12, rue Amat, **Genève**. — Commerce.  
Cafés sans caféine. (Cl. int. 30)



**229033.** Date de dépôt: 3 août 1967, 18 h.  
**La Maison du Café, Trottet S.A.**, 12, rue Amat, **Genève**. — Commerce.  
Café torréfié, soit: mélange mocca. (Cl. int. 30)



**229034.** Date de dépôt: 3 octobre 1967, 18 h.  
**Automatic Switch Company**, Hanover Road, **Florham Park** (New Jersey, USA). — Fabrication et commerce.

Dispositifs de commande électromagnétiques et électroniques, robinets et soupapes actionnés par aimants et solénoïdes pour commander l'écoulement d'un fluide à travers des conduits. (Cl. int. 9, 11)



**229035.** Hinterlegungsdatum: 23. November 1967, 12 Uhr.  
**Walter Ronc**, Althardstrasse 185, **Regensdorf** (Zürich). — Fabrikation.  
Gesteppte Stoffe mit Einlage. (Int. Kl. 24)



229036. Hinterlegungsdatum: 30. November 1967, 11 Uhr.  
Suter AG, Dreispitzstrasse 20, Munchenstein (Basel-Landschaft).  
Handel.

Bettwaren; Sitz- und Liegemöbel. (Int. Kl. 20, 24)

# SUBA

229037. Data del deposito: 30 novembre 1967, ore 10.  
Ombra S.A., via Luigi Favre 1 (Palazzo Touring), Chiasso (Ticino).  
Fabbricazione e commercio. — Rinnovo con estensione dell'elenco  
dei prodotti della marca N° 122211. La durata della protezione ri-  
sultante dal rinnovo comincia il 2 settembre 1967.

Parti staccate di ossature per ombrelle. Ossature per ombrelle mon-  
tate, finite. Raggi per biciclette e ciclomotori. (Cl. int. 12, 18)



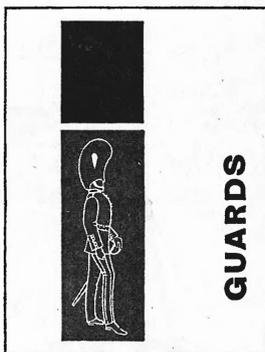
229038. Date de dépôt: 30 novembre 1967, 19 h.  
Jean-Pierre Dubois, 20, rue du Grenier, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication. — Renouvellement avec limitation de l'indication des  
produits de la marque N° 122010. Le délai de protection résultant  
du renouvellement court depuis le 12 septembre 1967.

Bijouterie, joaillerie en or. (Cl. int. 14)



229039. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1967, 20 Uhr.  
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Gross-  
britannien). — Fabrikation.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.  
(Int. Kl. 34)



Die Marke wird weiss, rot und schwarz ausgeführt.

229040. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1967, 18 Uhr.  
E. A. Brüderlin, Garagen-Bau, Nachfolger Dr. E. O. Kauer, Niederrwil  
(Aargau). — Fabrikation und Handel.

Zerlegbare Bungalows. (Int. Kl. 19)



229041. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1967, 20 Uhr.  
Martin Hämmerle, Wigoltingen (Thurgau). — Fabrikation.

Kleine Kühlbehälter und Kühlboxen. (Int. Kl. 11)

# minifrig

Die Marke wird schwarz und golden ausgeführt.

229042. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1967, 17 Uhr.  
Geissmann Papier AG, Villmergen (Aargau); Korrespondenzadresse:  
Dotikon (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Papiere aller Art, Kunststofffolien und aus diesen Materialien her-  
gestellte Packungen und Verpackungsmaterialien, Beutel, Taschen,  
Bogen, Rollen, bedruckt und unbedruckt. (Int. Kl. 16, 17, 20, 21, 22)



229043. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1967, 15 Uhr.  
Walter Schaffner, Sonneggstrasse 28, Zürich 6.  
Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberwaren und unechte Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

# WS·MEGOL

229044. Date de dépôt: 18 décembre 1967, 19 h.  
Fortis-Uhren AG (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), Linden-  
strasse 45, Grenchen (Soleure). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en  
plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres  
précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.  
(Cl. int. 14)

# FORTIS

longa vista

229045. Date de dépôt: 29 juin 1967, 16 h.  
Transcontinental Bus System, Inc., 315 Continental Avenue, P. O.  
Box 807, Dallas (Texas, USA). — Fabrication et commerce.

Véhicules, carrosseries de véhicules et parties de véhicules, notam-  
ment véhicules terrestres et leurs parties, bus et carrosseries de bus.  
(Cl. int. 12)

# GOLDEN EAGLE

229046. Date de dépôt: 29 juin 1967, 16 h.  
Transcontinental Bus System, Inc., 315 Continental Avenue, P. O.  
Box 807, Dallas (Texas, USA). — Fabrication et commerce.

Véhicules, carrosseries de véhicules et parties de véhicules, notam-  
ment véhicules terrestres et leurs parties, bus et carrosseries de bus.  
(Cl. int. 12)

# SILVER EAGLE

229047. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> septembre 1967, 21 h.  
The British Drug Houses Limited, 16-34, Graham Street, City Road,  
Londres N. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à la fabrication et au revêtement de  
cristaux et de pièces optiques d'appareils optiques. (Cl. int. 1)

# VACTRAN

229048. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 17 Uhr.  
Thor Hammer Company Limited, Highlands Road, Shirley, Birming-  
ham (Warwick, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Handhämmer. (Int. Kl. 8)

# MAXBLO

229049. Hinterlegungsdatum: 26. September 1967, 18 Uhr.  
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 E. Market Street,  
Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Pneumatische Reifen. (Int. Kl. 12)

# ULTRA-GRIP

229050. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1967, 18 Uhr.  
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los  
Angeles (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

# RIKER

229051. Hinterlegungsdatum: 17. November 1967, 8 Uhr.  
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A.,  
Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A.,  
Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd.,  
Chemical Works Dielsdorf), Dielsdorf (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Un-  
krautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer,  
Tierparasitenbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

# HORTO-ROSE

229052. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1967, 12 Uhr.  
SACAC, Schleuderbetonwerk AG Lenzburg, Lenzhard 1934, Len-  
zburg (Aargau). — Fabrikation.

Maste, Kandelaber, Säulen und Rammpfähle. (Int. Kl. 6, 11, 19)

# SACAC

229053. Date de dépôt: 13 décembre 1967, 15 h.  
Jules Gex S.A. commerce de vins, Bulle, Bulle (Fribourg).  
Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines.  
(Cl. int. 33)

# CREUX-DU-LOUP

229054. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1967, 17 Uhr.  
Günther Börlin, Klingenstrasse 35, Zürich 5.  
Fabrikation und Handel.

Deckenstrahlungsheizanlagen. (Int. Kl. 11)

# NORMFIT

229055. Date de dépôt: 15 décembre 1967, 19 h.  
Petit-fils de Paul Schwarz-Etienne, 94, avenue Léopold-Robert,  
La Chaux-de-Fonds. — Fabrication et commerce. — Renouvellement  
avec extension de l'indication des produits de la marque N° 125526.  
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 15 décembre 1967.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.  
(Cl. int. 14)

# ASTROLUX

229056. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 11 Uhr.  
Paroba, chem. techn. Produkte, Paul Rohrbach, Birsstrasse 46, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Entkalkungs-, Entsteinungs- und Entrostungsmittel. (Int. Kl. 1, 3)

# PAROSIT KL 01/57

229057. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 11 Uhr.  
Paroba, chem. techn. Produkte, Paul Rohrbach, Birsstrasse 46, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Vorbeugungsmittel gegen Kalk- und Rostansatz in Kühl-, Klima- und  
Befeuchtungsanlagen. (Int. Kl. 1, 2)

# PAROMIX

229058. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 11 Uhr.  
Paroba, chem. techn. Produkte, Paul Rohrbach, Birsstrasse 46, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Entkalkungsmittel für feuerverzinkte Metalle, Chromstahl und Nickel.  
(Int. Kl. 1)

# PAROZINK

229059. Date de dépôt: 5 janvier 1968, 11 h.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 123907. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du re-  
nouvellement court depuis le 5 janvier 1968.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

# SIGARIN

229060. Date de dépôt: 5 janvier 1968, 11 h.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 123908. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du re-  
nouvellement court depuis le 5 janvier 1968.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

# SIGARINE

229061. Date de dépôt: 5 janvier 1968, 11 h.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 123909. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 5 janvier 1968.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

# SIGAPRINE

229062. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1968, 17 Uhr.  
Josef Stöckli, Landstrasse 156, Wettingen (Aargau). — Handel.

Unterhaltungsspiele. (Int. Kl. 28)

# TIVOLI

229063. Date de dépôt: 8 janvier 1968, 19 h.  
Delbana-Uhren GmbH (Montres Delbana s. à r. l.) (Delbana Watches  
limited liability company), Bielstrasse 57, Grenchen (Soleure).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 123436. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 8 janvier 1968.

Montres et chronographes. (Cl. int. 14)

# DELBANA

229064. Date de dépôt: 8 janvier 1968, 19 h.  
Delbana-Uhren GmbH (Montres Delbana s. à r. l.) (Delbana Watches  
limited liability company), Bielstrasse 57, Grenchen (Soleure).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 123437. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 8 janvier 1968.

Montres. (Cl. int. 14)

# DELORA

229065. Date de dépôt: 8 janvier 1968, 19 h. **Delbana-Uhren GmbH (Montres Delbana s. à r.l.) (Delbana Watches limited liability company)**, Bielstrasse 57, Grenchen (Soleure). Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123438. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 janvier 1968.

Réveils. (Cl. int. 14)

**DELBOS**

229066. Date de dépôt: 8 janvier 1968, 18 h. **Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «Resex» S.A.**, 8, avenue de Frontenex, Genève. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123751. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 janvier 1968.

Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

**PLURAMIDE**

229067. Date de dépôt: 8 janvier 1968, 18 h. **Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «Resex» S.A.**, 8, avenue de Frontenex, Genève. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123752. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 janvier 1968.

Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

**FLAVOGYRE**

229068. Date de dépôt: 12 janvier 1968, 18 h. **Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123432. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 janvier 1968.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**OLNICERA**

229069. Date de dépôt: 12 janvier 1968, 18 h. **Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123435. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 janvier 1968.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**FLORIZIA**

229070. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 20 Uhr. **Leroy & Son (Jewellers) Limited**, 122, Bethune Road, London N. 16 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Uhrengehäuse und Uhrarmbänder in Edelmetall. (Int. Kl. 14)



229071. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 20 Uhr. **Leroy & Son (Jewellers) Limited**, 122, Bethune Road, London N. 16 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Uhrengehäuse und Uhrarmbänder in Edelmetall. (Int. Kl. 14)



229072. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1967, 17 Uhr. **Stenberg-Flygt Aktiebolag, Lindås** (Schweden). Fabrikation und Handel.

Antriebsmaschinen für Pumpen, Pumpstationen und Stationen zur Reinigung von Wasser, Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); Pumpen, Ersatzteile und Zubehör zu Pumpen, Geräte zur Installation von Pumpen; Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Land-Fahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische Apparate und Instrumente für automatisches Starten, Stoppen, Treiben und Kontrollieren von Pumpen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher. Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 7, 9, 11, 16)



229073. Hinterlegungsdatum: 20. September 1967, 17 Uhr. **Bürstenfabrik Walther AG, Oberenfelden** (Aargau). Fabrikation und Handel.

Schuhputzmaschinen. (Int. Kl. 7)



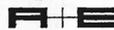
229074. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> décembre 1967, 18 h. **Automation & Elektronik AG**, Stationsstrasse 542, Hegnau (Zürich). Fabrication et commerce.

Appareils électriques et électroniques pour la commande d'installations de chauffage et de procédés industriels et notamment pour le réglage de température, de séquences et de pression et pour le réglage de la vitesse de moteurs électriques; accessoires électroniques pour l'industrie automobile; circuits imprimés. (Cl. int. 7, 9)



229075. Date de dépôt: 3 octobre 1967, 18 h. **Automation & Elektronik AG**, Stationsstrasse 542, Hegnau (Zürich). Fabrication et commerce.

Appareils électriques et électroniques pour la commande d'installations de chauffage et de procédés industriels et notamment pour le réglage de température, de séquences et de pression et pour le réglage de la vitesse de moteurs électriques; accessoires électroniques pour l'industrie automobile; circuits imprimés. (Cl. int. 7, 9)



229076. Data del deposito: 27 ottobre 1967, ore 7. **Straziota Francesco**, via A. Pollaiuolo 15, Milano (Italia). Fabbricazione e commercio.

Gioielleria ed oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)



229077. Hinterlegungsdatum: 14. November 1967, 17 Uhr. **Winter & Co.**, Nauenstrasse 65, Basel. — Handel.

Bucheinbandmaterialien. (Int. Kl. 16)



229078. Hinterlegungsdatum: 17. November 1967, 18 Uhr. **Margrith Müller-Steppan**, Kleinbergstrasse 29, St. Gallen. Fabrikation und Handel.

Trikotstoffe, Trikotkleider. (Int. Kl. 24, 25)



229079. Hinterlegungsdatum: 27. November 1967, 17 Uhr. **Ludwig Baumann KG**, Hedderheimer Landstrasse 155, Frankfurt am Main-Hedderheim (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Geräte für Körper- und Schönheitspflege, medizinische und kosmetische Badezusätze. (Int. Kl. 3, 5, 10, 21)

**THERMO FONTE**

229080. Hinterlegungsdatum: 30. November 1967, 16 Uhr. **C. Gmünder**, Spezialseifen, Wittenbach (St. Gallen); Postadresse: Bruggwaldpark 18, St. Gallen 8. — Fabrikation und Handel.

Anti-bakterielle Seife. (Int. Kl. 3)



229081. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1967, 18 Uhr. **Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland**, 3. Oktober 1967. **Ifageneral AG**, Bahnhofstrasse 23, Zug. — Fabrikation und Handel.

Leibbinden; Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkter und gestrickter), insbesondere Bade- und Strandbekleidungsstücke; Leibwäsche, Büstenhalter, Korsetts, mit Strumpfhaltern versehene Hemden; Damenbinden, Damenbindengürtel. (Int. Kl. 5, 10, 25)



229082. Date de dépôt: 13 décembre 1967, 18 h. **Superspart S.A.**, Romont (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Cheminiées. (Cl. int. 19)



229083. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1967, 20 Uhr. **Stanniofabrik Burgdorf AG**, Burgdorf (Bern). — Fabrikation.

Verbundfolien mit Kunststoffen und Hochvakuummetallisierung oder Aluminiumfolien. (Int. Kl. 6, 17)



229084. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1967, 20 Uhr. **Oel- und Fettwerke «Sais»**, Förlibuckstrasse 10, Zürich 5. Fabrikation und Handel.

Speiseöle aller Art. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird schwarz, gelb, blau und weiss ausgeführt.

229085. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1967, 11 Uhr. **Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, Seestrasse Nr. 204, Kilchberg (Zürich). — Fabrikation.

Kakao, kakaohaltige Nährmittel, Kakaotränke, Schokolade, Kupertüre, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zucker- und Süßwaren. (Int. Kl. 5, 30, 32)



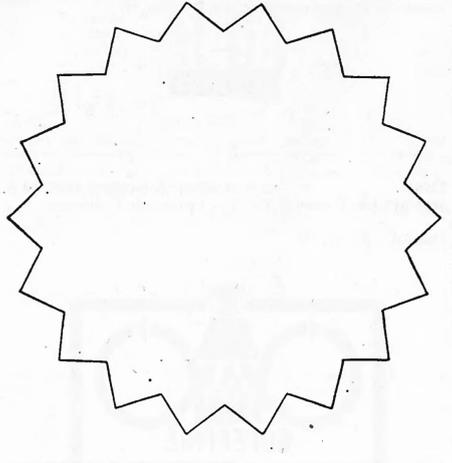
229086. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1967, 11 Uhr. **Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, Seestrasse Nr. 204, Kilchberg (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 176203. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1967 an.

Kakao, kakaohaltige Nährmittel, Kakaotränke, Schokolade, Kupertüre, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zucker- und Süßwaren. (Int. Kl. 5, 30, 32)



**229087.** Date de dépôt: 19 décembre 1967, 17 h. **Aquastar S.A. ci-devant Jeanrichard S.A.**, 1-3, rue de Chantepoulet, Genève. — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées, notamment fonds de boîtes de montres. (Cl. int. 14.)



**229088.** Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 17 Uhr. **Immo-Service S.A. Simsa**, Mainaustrasse 21, Zürich 8. Fabrikation und Handel.

Schaukästen, insbesondere für Hauseingänge; Geräteschränke für Wohnhäuser. (Int. Kl. 20)



**229089.** Date de dépôt: 21 décembre 1967, 16 h. **Posalux S.A.**, 18, rue Fritz Oppliger, Bienne. Fabrication et commerce.

Machines-outils automatiques ou non automatiques, machines-outils à poste unique et à postes multiples, machines-outils formées par l'assemblage d'éléments normalisés tels que des unités d'usage, machines à copier, machines à diamant, notamment machines pour la décoration de pièces en métaux non ferreux; parties séparées des machines susmentionnées. (Cl. int. 7, 16)

**posamatic**

**229090.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1967, 20 Uhr. **Porzellanfabrik Langenthal AG (Fabrique de porcelaine Langenthal S.A.) (Fabrica di porcellana Langenthal S.A.)**, Langenthal (Bern). — Fabrication et Handel.

Porzellanartefactschirr schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 21)

**OPÉRA**  
Langenthal

**229091.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1967, 11 Uhr. **Möbelfabrik Willisau AG, Willisau-Stadt (Luzern)**. — Fabrication.

Möbel. (Int. Kl. 20)



**229092.** Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1967, 18 Uhr. **Gordon, Payne Limited, Romany Works**, Warbam Road, Holton Heath, Poole (Dorset, Grossbritannien). — Fabrication et Handel.

Boote, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 12)

**ROMANY**

**229093.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 17 Uhr. **The Coca-Cola Company**, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et Handel.

Fleisch, Fische, Fisch- und Fleischextrakte, Fischpasten, Nahrungsmittelextrakte, fettenthaltende Mischungen für Nahrungsmittelzwecke, Kräuter für die Zubereitung von Speisen, Soyabohnen, Milchgetränke und andere Milchprodukte, milchähnliche Getränke; nicht-alkoholische Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung solcher Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 32)

**SACI**

**229094.** Date de dépôt: 21 septembre 1967, 18 h. **Cooper Laboratories, Inc.**, 229 Cleveland Avenue, Harrison (Comté de Hudson, New Jersey, USA). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

**ACNAVEEN**

**229095.** Date de dépôt: 21 septembre 1967, 18 h. **Cooper Laboratories, Inc.**, 229 Cleveland Avenue, Harrison (Comté de Hudson, New Jersey, USA). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

**SEBAVEEN**

**229096.** Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 17 Uhr. **Norton Company, Worcester (Massachusetts, USA)**. Fabrikation und Handel.

Mit Schleifmitteln beschichtete Gegenstände aus nicht-gewobenem Fasermaterial zum Aufrauen, Schleifen, Polieren und dergleichen. (Int. Kl. 3, 8)

**BEAR-TEX**

**229097.** Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1967, 18 Uhr. **Alois Franz Häne-Eberhard, Wil (St. Gallen) und Alfons Georg Häne-Ebnetzer, Kirchberg (St. Gallen)**. — Fabrication et Handel.

Verkehrsregelungs-, überwachungs- und -sicherungsanlagen. (Int. Kl. 9)

**DACOSYST**

**229098.** Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1967, 18 Uhr. **Alois Franz Häne-Eberhard, Wil (St. Gallen) und Alfons Georg Häne-Ebnetzer, Kirchberg (St. Gallen)**. — Fabrication et Handel.

Verkehrsregelungs-, überwachungs- und -sicherungsanlagen. (Int. Kl. 9)

**VARCOSYST**

**229099.** Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1967, 17 Uhr. **Fosoco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden)**. Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Verwendung in der Bauindustrie. (Int. Kl. 1)

**TERCOL**

**229100.** Date de dépôt: 2 novembre 1967, 17 h. **Marcafin S.A.**, 2, rue du Commerce, Genève. Fabrication et commerce. — Transmission de la marque internationale N° 138477 de Marcafin S.A., Tanger (Tanger).

Tous produits, articles et accessoires de parfumerie, de toilette et de beauté, savons, peignes, éponges. (Cl. int. 3, 21)

**TYRAN**

**229101.** Date de dépôt: 2 novembre 1967, 17 h. **Marcafin S.A.**, 2, rue du Commerce, Genève. Fabrication et commerce. — Transmission de la marque internationale N° 148369 de la Société Marcafin S.A., Tanger (Tanger).

Tous produits, articles et accessoires de parfumerie, de beauté, d'hygiène, cosmétiques, fards, savons, lotions capillaires, sels et huiles pour le bain. (Cl. int. 3, 5, 21)

**CARAMBOLE**

**229102.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1967, 18 Uhr. **Wilkinson & Macleod Limited**, 262/4, Regent Street, London W.1 (Grossbritannien). — Fabrication et Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

**SHAR CLEOD**

**229103.** Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1967, 20 Uhr. **Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13**. — Fabrication et Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

**SANDACTHOL**

**229104.** Date de dépôt: 22 novembre 1967, 11 h. **Proto S.A.**, via Besso 44, Lugano (Tessin). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**PECTORO**

**229105.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1967, 17 Uhr. **Karl Bühler, Seestrasse 2, Männedorf (Zürich)**. Fabrikation et Handel.

Leder- und Kunstlederwaren, nämlich Reisenecessaires, Manicure- etuis, Nähsetts, Mappen; Schreibwaren, insbesondere Blei- und Farbstifte; Lehr- und Unterrichtsmaterial (mit Ausnahme von Apparaten); Etuis aus Leder, Kunstleder oder Kunststoff für die vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 16, 18)

**BELLIBON**

**Lösungen wegen Nichterneuerung  
Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im Juni 1947 eingetragene und am 18. Januar 1968 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juin 1947 et radiées le 18 janvier 1968.

120535 (fig.)	120966 (PABO)
120536 (SPINDEL HEFTFADEN)	120967 (INSYBA, fig.)
120581 (SIXALIT)	120969 (AXA FLOW, fig.)
120582 (NELSON)	120970 (fig.)
120583 (GRAND-DUC, fig.)	120971 (LAVOREX)
120585 (COEUR DE JANETTE)	120972 (RÖGLA, fig.)
120588 (CAPOFIX)	120974 (MESI)
120616 (ANTI-GLATZOLIN, fig.)	120993 (S, fig.)
120618 (COMPASS, fig.)	120994 (SAMBA, fig.)
120620 (VAUXHALL MOTORS LUTON, fig.)	121001 (H CO, fig.)
120621 (BGF, fig.)	121004 (GSZ, fig.)
120624 (RAPID, fig.)	121017 (PICURIN)
120625 (SUNKIST)	121018 (URSA)
120626 (LIZENZ, fig.)	121019 (WELFARE)
120665 (G & L, fig.)	121020 (FREIKA)
120667 (COUVREFIX)	121022 (PROPHYLAXOL)
120685 (ALUPLATE)	121023 (LR, fig.)
120686 (PLATEFIX)	121024 (FILTROVER)
120687 (DOREY TRADING)	121025 (SANOFILTRE)
120688 (POND'S COLD CREAM, fig.)	121027 (ADDI)
120689 (POND'S VANISHING CREAM, fig.)	121050 (VALGENIN)
120691 (UNIVERSAL)	121052 (VALVUOL, fig.)
120692 (ETAG)	121053 (MARIE-ANTOINETTE)
120693 (ETAG, fig.)	121054 (PROPERA)
120704 (VAPO-D'OR)	121061 (STAR-COPY-PHOTO)
120706 (IMPREGNABLE, fig.)	121068 (MARYVELL)
120707 (IRW THREE SEALS, fig.)	121069 (SARTNE)
120708 (TEMERAIRE)	121070 (REWA, fig.)
120710 (HBZ)	121071 (I. D., fig.)
120721 (EDILEX)	121072 (OSTICA)
120729 (MINEBOY)	121073 (AUSTER)
120732 (NERVOMALTIN)	121075 (ROLCO)
120744 (TERPI)	121092 (AION A, fig.)
120745 (ESTAFIX)	121093 (BUROFOT)
120746 (fig.)	121094 (BUREFOT-HELIO)
120748 (B, fig.)	121095 (KARRIER)
120753 (RANWOLLA)	121097 (COLT)
120754 (EXCELSIOR)	121150 (ELEKTRA)
120756 (SALVANO-ZINK-COMPOSITION «BELAFA»)	121152 (CAOVA)
120770 (ROEWAG BERN, fig.)	121176 (VIGUEUR DE DESSUS, fig.)
120773 (VISA)	121179 (SEDO)
120774 (CUPRONA)	121206 (JCO, fig.)
120775 (SERACETA)	121207 (ORTHOPLANATISCHES OKULAR)
120778 (GALTONA, fig.)	121231 (OXTAIL CLAIR KNORR, fig.)
120786 (BOCO)	121235 (fig.)
120787 (DIAMOND)	121254 (THYLOQUINONE)
120788 (VENUS)	121255 (IPRAL)
120789 (BAMBI, fig.)	121256 (INTRACAINE)
120790 (TFB)	121257 (LYGRANUM)
120796 (PHONIVORETTE)	121283 (ROOSTER BRAND, fig.)
120797 (HORLO BOX, fig.)	121285 (ANAEI)
120818 (DUFTA)	121286 (CALOPHOL)
120819 (EGO)	121287 (COLOCEL)
120820 (GOLDEN-MALT)	121323 (CARENA)
120821 (EMKALINE, fig.)	121324 (E, fig.)
120824 (RASOSAN, fig.)	121325 (BEL LAGO, fig.)
120825 (LA JOCONDE, fig.)	121345 (IODOBISMITOL)
120826 (KREKTIME)	121347 (ARBER ALUMINIUM SUPERAL, fig.)
120833 (LUPO, fig.)	121367 (BOBBY-TEX)
120839 (HA-RO JET FLOW, fig.)	121372 (VELOFLEX)
120841 (MÄDER PFEIFENTABAK, fig.)	121393 (EDELWEISS, fig.)
120843 (ROYAL, fig.)	121394 (BONNARD, fig.)
120844 (INFRA-CYCLONE «DRY-MASTER»)	121395 (ELZ-DUPEX)
120845 (DAVIDA)	121396 (FAIZ-LABYRINTH)
120846 (ROSPIN)	121397 (ELENCS ROSITA)
120847 (TRICOLOR-CARAN D'ACHE)	121415 (BARI, fig.)
120848 (FIXPENCIL-TRICOLOR)	121436 (S. B & S. LD, fig.)
120849 (TRIFIX-CARAN D'ACHE)	121437 (A C CO, fig.)
120850 (GAYLA)	121438 (COTO-LAVIN)
120853 (LA BARONESSE)	121455 (PHILODONT, fig.)
120854 (LIMEX, fig.)	121460 (TURNUS, fig.)
120865 (FAVOR)	121461 (PROTEJAX, fig.)
120866 (LYA)	121511 (fig.)
120867 (SOLUX)	121522 (A G H, fig.)
120868 (SUNEX)	121578 (BRIKETIN, fig.)
120869 (TERTEC)	121607 (CHRONOREX)
120871 (AUTO-INDEX, fig.)	121608 (FSOCHRON)
120873 (MOBASIN, fig.)	121609 (FOSCHRONO)
120882 (MARIO INVERNIZZI-CORIUM VITRUM, fig.)	121612 (AEROMATE)
120896 (STOPETTES)	121613 (PROTECHNIK, fig.)
120898 (fig.)	121686 (CASTOR, fig.)
120899 (PETER PAN, fig.)	121687 (NAPHTROL)
120908 (fig.)	121691 (LORRIS, fig.)
120909 (WIDDECOMBE FAIR, fig.)	121782 (OPTI-CHEK)
120910 (BARCAROLLE)	121793 (HERMADO)
120911 (BARQUE A ROLLE)	121794 (MADORINA)
120912 (B L, fig.)	121795 (MADOYA)
120915 (LA LINIÈRE)	121796 (ETONIA)
120916 (ACROMINIUM)	121797 (SEKA)
120918 (SANITAS, fig.)	121902 (ORAMA)
120919 (FLUORSANIL)	121903 (ORADA)
120923 (GER BA, fig.)	121904 (ERNO)
120953 (STYL, fig.)	121954 (SCHNELL-VERBÄNDE, fig.)
120960 (SUMUS, fig.)	121994 (SENTRY)
120964 (LIBERTY, fig.)	122018 (EVEN-PUL)
120965 (FLAVERTO)	122134 (PREST-O-SLIDE)
	122135 (PREST-O-FLEX)
	122224 (THEON, fig.)
	122590 (CHAMPION, fig.)
	122734 (SUNRAY STRATO, fig.)
	122735 (SUNRAY MOSCITO, fig.)
	123003 (RV, fig.)
	123322 (CARNARINA)
	123943 (LIMIT)
	124672 (BLEU DE GRUYERE, fig.)
	134451 (CROSMOBILE, fig.)

**Nachträge — Suppléments**

Im Juni 1946 eingetragene und am 18. Januar 1968 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en juin 1946 et radiée le 18 janvier 1968.  
122199 (SMITS, fig.)

Im April 1947 eingetragene und am 18. Januar 1968 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en avril 1947 et radiée le 18 janvier 1968.  
120595 (SIDI-CHÉRIF, fig.)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Bereinigt auf den 1. Januar 1968

(OZD) Für die Länderbezeichnung auf der Zolldeklaration sind die Abkürzungen zulässig. Die Bezeichnung des Landes nur mit der Schlüsselzahl ist nicht gestattet.

EUROPA

Schlüsselzahl	Abk.	Bezeichnung des Landes
111	BR Deutschl.	Bundesrepublik Deutschland (mit West-Berlin)
112	France	Französische Republik (mit Korsika); Fürstentum Monaco; Andorra
113	Ital.	Italienische Republik; Staat der Vatikanstadt; Republik San Marino
114	Nied.	Königreich der Niederlande
115	Belg.-Lux.	Königreich Belgien und Grossherzogtum Luxemburg
121	Österr.	Republik Österreich
122	Gr. Brit.	Vereinigtes Königreich Grossbritannien und Nordirland (mit Shetland- und Kanalinseln sowie Insel Man)
123	Danem.	Königreich Dänemark (mit Bornholm und Grönland)
124	Norv.	Königreich Norwegen; Spitzbergen
125	Suède	Königreich Schweden (mit Oeland, Gotland)
126	Port.	Portugiesische Republik (mit Azoren, Madeira)
127	Finnl.	Republik Finnland (mit Alands-Inseln)
141	Island	Republik Island
143	Irland	Irland
145	Span.	Spanischer Staat (mit Balearen, Pityusen, Kanarische Inseln, Ceuta und Melilla)
147	Grèce	Königreich Griechenland (mit Kreta, Ionischen Inseln, Kykladen, nördl. und südl. Sporaden sowie Inseln des Dodekanes im Ägäischen Meer)
149	Türk.	Türkische Republik
151	D.D.R.	Deutsche Demokratische Republik (mit Ost-Berlin)
153	Pol.	Vollrepublik Polen
155	Tschechosl.	Tschechoslowakische Sozialistische Republik
157	Ung.	Ungarische Volksrepublik
159	Alban.	Volksrepublik Albanien
161	Bulg.	Volksrepublik Bulgarien
163	Roum.	Sozialistische Republik Rumänien
165	U.R.S.S.	Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken (Sowjetunion) in Europa und Asien
167	Jugosl.	Sozialistische Föderative Republik Jugoslawien (mit Inseln im Adriatischen Meer)
169	Chypre	Republik Zypern
171	Malta	Malta
173	Gibraltar	Gibraltar
175	Färöer Is.	Färöer Inseln

AFRIKA

201	R.A.U.	Vereinigte Arabische Republik
203	Soudan	Republik Sudan
205	Libyen	Königreich Libyen (Tripolitaniern, Kyrenaika und Fessan)
207	Tunisie	Tunesische Republik
209	Alger.	Algerische Demokratische Volksrepublik
211	Maroc	Königreich Marokko (ohne Tanger)
213	Tanger	Tanger
215	Span. W. Afr.	Spanisch-Westafrika: Ifni, Span. Sahara (Rio de Oro), Span.-Guinea einschliesslich der Inseln Annobon, Corisco, Elobey und Fernando Po
219	Togo	Togolesische Republik
221	Sénégal	Republik Senegal
223	Mali	Republik Mali
225	Mauritanie	Islamische Republik Mauretaniern
227	Côte d'Ivoire	Republik Elfenbeinküste
229	Haute-Volta	Republik Obervolta
231	Dahomey	Republik Dahomey
233	Rép. Niger	Republik Niger
235	Guinée	Republik Guinea
237	Gambia	Gambia
239	Sierra Leone	Sierra Leone
241	Liberia	Republik Liberia
243	Ghana	Republik Ghana
245	Nigeria	Republik Nigeria (einschl. nördl. Teil von ehemals Brit.-Kamerun)
247	Cameroun	Bundesrepublik Kamerun (einschl. südl. Teil von ehemals Brit.-Kamerun)
249	Gabon	Gabunische Republik
251	Congo Braz.	Republik Kongo (Brazzaville)
253	Rép. centrafr.	Zentralafrikanische Republik
255	Tchad	Republik Tchad
257	Congo Kinsh.	Demokratische Republik Kongo (Kinshasa)
259	Port. W. Afr.	Portugiesisch-Westafrika: Angola, Portugiesisch-Guinea mit Bissagos-Inseln, Cabinda, Kapverdische Inseln, Insel Sao Thomé, Insel Principe
261	Botswana	Republik Botswana
263	Lesotho	Königreich Lesotho
265	Süd-W. Afr.	Südwestafrika
267	Rep. Südafr.	Republik Südafrika
269	Brit. S. Afr.	Brit. Protektorat Swasiland
271	Sambia	Republik Sambia
272	Rhod.	Rhodesien
273	Malawi	Republik Malawi
275	Mosambik	Mosambik (Portugiesisch-Ostafrika)
277	Madagascar	Madagassische Republik
279	Réunion	Insel La Réunion
281	Comores	Archipel der Comoren sowie Inseln Neu-Amsterdam, Kerguelen, Grozet etc.
283	Mauritius	Insel Mauritius und britische Inseln in Afrika, nicht anderweitig genannt: Inseln Ascension, St. Helena, Tristan da Cunha und Diego Alvarez (Gough), Mafia, Amiranten, Seychellen, Chagos-Archipel etc.
285	Tansania	Vereinigte Republik Tansania (früher Tanganjika, Zanzibar, Pemba)
287	Rwanda	Republik Rwanda
289	Burundi	Republik Burundi
291	Somalie	Republik Somalia
293	T.F.A.I.	Französisches Afar- und Issagebiet
295	Äthiopien	Kaiserreich Äthiopien
297	Uganda	Republik Uganda
298	Kenya	Republik Kenia

ASIEN

301	Syrie	Syrische Arabische Republik
303	Liban	Libanesische Republik
305	Israel	Staat Israel
307	Jordanien	Haschemitisches Königreich Jordanien
311	Saud.-Arab.	Königreich Saudi-Arabien

Schlüsselzahl	Abk.	Bezeichnung des Landes
315	Jemen	Arabische Republik Jemen
319	Aden	Aden (mit Hadramaut, Inseln Kamaran, Perim, Socotra sowie Kuria-Muria-Inseln)
323	Ostarab.	Ostarabien: Bahrain, Katar, Trucial Oman, Maskat und Oman
327	Koweit	Staat Kuwait
329	Irak	Republik Irak
331	Iran	Kaiserreich Iran
333	Afghan.	Königreich Afghanistan
335	Pakistan	Islamische Republik Pakistan (Belutschistan, Nord-West-Grenzprovinz, Fandschab, Sind, Ost-Bengalen)
339	India	Republik Indien (mit Lakkadiven-, Minicoy-, Amindiven-, Andamanen- und Nikobaren-Inseln)
343	Ceylon	Ceylon; Malediven-Inseln
345	Népal	Königreich Népal; Sikkim; Bhutan
351	Burma	Burmesische Union
353	Thailand	Königreich Thailand
355	Malaysia	Malaysia (Ost-Malaysia [Sabah, Sarawak], West-Malaysia [Perlis, Kedah, Penang, Perak, Kelantan, Trengganu, Pahang, Selangor, Negri-Sembilan, Malacca, Johore])
357	Brunei	Brunei
359	Singapur	Republik Singapur
363	Cambodge	Königreich Kambodscha
365	Laos	Königreich Laos
367	Süd-Vietn.	Republik Vietnam
369	Nord-Vietn.	Demokratische Republik Vietnam
371	Mongolie	Mongolische Volksrepublik
373	Chine	Volksrepublik China
375	Hongkong	Hongkong
377	Taiwan	Taiwan (Formosa/Republik China) einschliesslich der Pescadores
379	Port. Asien	Portugiesische Gebiete in Asien: Macao; Portugiesisch-Timor
383	Nord-Korea	Demokratische Volksrepublik Korea
385	Süd-Korea	Republik Korea
387	Japan	Japan (Hokkaido, Honshu, Kyushu, Shikoku)
389	Philipp.	Republik der Philippinen
391	Indonesia	Republik Indonesien (Sumatra, Java, Borneo (ohne Ost-Malaysia und Brunei), Celebes, Molukken, Timor (ohne portug. Teil), Kleine Sunda-Inseln (Bali, Lombok, Sumbawa, Sumba, Flores, Wetar etc.) sowie West-Irian
401	Canada	Kanada; franz. Inseln St-Pierre und Miquelon
403	U.S.A.	Vereinigte Staaten von Amerika
405	Mex.	Vereinigte Mexikanische Staaten
407	Hond. brit.	Britisch-Honduras; Falkland-Inseln
409	Guat.	Republik Guatemala
411	Rép. Hond.	Republik Honduras
413	El Salv.	Republik El Salvador
415	Nica.	Republik Nicaragua
417	Costa Ri.	Republik Costa Rica
419	Panama	Republik Panama (mit Kanalzone)
423	Bahama-Is.	Bahama- und Bermuda-Inseln sowie die Cayman-, Turks- und Caicos-Inseln
425	Jamaïque	Jamaika
427	Cuba	Republik Kuba
429	Haiti	Republik Haiti
431	Dom. Rep.	Dominikanische Republik
433	P. Rico	Puerto Rico (mit Inseln Mona, Vieques, Culebra, amerik. Virgin-(Jungfern)-Inseln Santa Cruz, St. Thomas und St. John sowie Inseln Navassa und Swan)
437	Brit. Antill.	Britische Antillen: Inseln des Windes (Dominica, Grenada, Grenadinen, St. Vincent, Ste. Lucia); Inseln unter dem Winde (Montserrat, Redonda, Antigua, Barbuda, St. Kitts, Nevis, Anguilla und Virgin-(Jungfern)-Inseln)
439	Barbados	Barbados
443	Guadeloupe	Guadeloupe (mit nördl. Teil von St. Martin, Inseln St. Barthelemy, Grande Terre, Marie Galante etc.)
445	Martinique	Martinique
447	Trinidad	Trinidad und Tobago
449	Nied. Antill.	Niederländische Antillen: südl. Teil von St. Martin, Inseln Saba, St. Eustachius, Bonaire, Curaçao, Aruba
455	Colomb.	Republik Kolumbien
457	Venez.	Republik Venezuela
459	Guayana	Guayana
461	Surinam	Surinam (Niederländisch-Guayana)
463	Frz. Guay.	Französisch-Guayana (mit Inini)
465	Brasil	Republik Brasilien
471	Parag.	Republik Paraguay
473	Urug.	Republik Uruguay
475	Argent.	Argentinische Republik
479	Chili	Republik Chile (mit Juan Fernandez-Inseln und San Felix-Inseln)
481	Boliv.	Republik Bolivien
483	Peru	Republik Peru
485	Ecuad.	Republik Ecuador (mit Galapagos-Inseln)
501	Conf. austr.	Commonwealth Australien (mit Christmas-, Macquarie-, Lord Howe- und Norfolk-Inseln, östl. Teil von Neuguinea mit Papua und den d'Entrecasteaux- und Louisiade-Inseln, Neu-Britannien, Bougainville, Neu-Irland, Admiralitäts-Inseln)
509	Neuseeland	Neuseeland (mit Inseln Stewart, Chatham, Kermadec, Cook, Niue sowie Tokelau-(Union)-Inseln)
511	Westsamoa	Unabhängiger Staat Westsamoa (Savaii-, Upolu-, Manono-, Apolima-Inseln)
517	Brit. Oz.	Britisch-Ozeanien: Salomon-Inseln, Santa Cruz, Gilbert-, Ellice-(Lagunen)-, Phoenix-(ohne Inseln Canton und Enderbury), Fidisch-, Tonga-Inseln sowie Inseln Ocean, Washington, Fanning, Oeno, Pitcairn, Henderson und Ducie
525	Franz. Oz.	Französisch-Ozeanien: Neu-Kaledonien, Loyalty-, Gesellschafts-(Tahiti), Tubuai, Rapa-, Marotiri-, Tuamotu-, Marquesas-Inseln sowie Inseln Clipperton, Wallis, Horn, Futuna, Alofi und Uvéa
533	U.S.A. Oz.	U.S.A.-Gebiete und Treuhändergebiete in Ozeanien: Inseln Ryukyu (Okinawa), Daito, Bonin, Volcano und Marcus, Marianen (mit Guam), Palau, Karolinen, Marshall-Inseln (Ralik- und Ratakgruppe), Samoa-Inseln, Swains Tutuila, Manua und Rose, zentral-polynesischen Sporaden (ohne Inseln Washington und Fanning), Inseln Jarvis, Baker, Howland, Wake, Johnston
541	Übr. Oz.	Übrige Inseln im Stillen Ozean: Neue Hebriden (brit.-franz. Kondominium), Inseln Canton und Enderbury (brit.-amerik. Verwaltung) sowie Nauru (austr., brit. und neuseeländ. Verwaltung)

Auszug aus der Verordnung über die Statistik des Warenverkehrs der Schweiz mit dem Ausland vom 1. Dezember 1936

Angabe des Verkehrslandes

- Bei der Einfuhr ist das Erzeugungsland, bei der Ausfuhr das Verbrauchsländ nach dem amtlichen Länderverzeichnis anzumelden.
- Unter dem Erzeugungsland ist bei Naturerzeugnissen das Land zu verstehen, in dem sie erzeugt worden sind, oder, wenn es sich um angefertigte Erzeugnisse handelt, das Land, in dem sie die Beschaffenheit erhalten haben, in der sie in die Schweiz eingeführt werden, wobei Umpacken, Sortieren und Mischen keine Verarbeitung bedeuten.
- Wenn für die Schweiz bestimmte Waren in einem anderen als dem Erzeugungsland veredelt worden sind, so gilt das Land der letzten Veredlung als Erzeugungsland.
- Unter dem Verbrauchsländ ist das Land zu verstehen, in dem die Ware die Verwendung erhalten soll, für welche sie erzeugt worden ist, oder das Land, in dem sie eine Verarbeitung, Reparatur oder ergänzende Bearbeitung erfahren soll.
- Für Durchfuhrsendungen ist das Herkunfts- und Bestimmungsland an Stelle des Erzeugungs- und Verbrauchsländ nach dem Länderverzeichnis anzumelden.

47. 26. 2. 68

Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse

Mis à jour au 1<sup>er</sup> janvier 1968

(DGD) On peut se servir des abréviations pour mentionner les pays dans les déclarations en douane. En revanche, la désignation des pays par la seule indication de leur numéro de code n'est pas autorisée.

EUROPE

Número de code	Abrev.	Désignation du pays
111	BR. Deutschl.	République fédérale d'Allemagne (y compris Berlin-Ouest)
112	France	République française (y compris la Corse); Principauté de Monaco; Andorre
113	Ital.	République italienne; Etat de la Cité du Vatican; République de Saint-Marin
114	Nied.	Royaume des Pays-Bas
115	Belg.-Lux.	Royaume de Belgique et Grand-Duché de Luxembourg
121	Oesterr.	République d'Autriche
122	Gr. Brit.	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (y compris les îles Shetland et celles de la Manche, ainsi que l'île de Man)
123	Danem.	Royaume du Danemark (y compris l'île de Bornholm et le Groenland)
124	Norv.	Royaume de Norvège; îles de Spitzberg
125	Suède	Royaume de Suède (y compris les îles Oeland et Gotland)
126	Port.	République portugaise (y compris les îles Açores et Madère)
127	Finnl.	République de Finlande (y compris les îles d'Åland)
141	Island	République d'Islande
143	Irland	Irlande
145	Span.	Etat espagnol (y compris les îles Baléares et Pityusen; les îles Canaries; Ceuta et Melilla)
147	Grèce	Royaume de Grèce (y compris la Crète, les îles Ionniennes, les Cyclades, les Sporades septentrionales et méridionales; ainsi que les îles du Dodecanèse dans la mer Egée)
149	Türk.	République turque
151	D.D.R.	République démocratique allemande (y compris Berlin-Est)
153	Pol.	République populaire de Pologne
155	Tschechosl.	République socialiste tchécoslovaque
157	Ung.	République populaire hongroise
159	Alban.	République populaire d'Albanie
161	Bulg.	République populaire de Bulgarie
163	Roum.	République socialiste de Roumanie
165	U.R.S.S.	Union des Républiques socialistes soviétiques (Union soviétique) en Europe et en Asie
167	Jugosl.	République socialiste fédérative de Yougoslavie (y compris les îles de la mer Adriatique)
169	Chypre	République de Chypre
171	Malte	Malte
173	Gibraltar	Gibraltar
175	Färöer Is.	Îles Féroé

AFRIQUE

201	R.A.U.	République arabe unie
203	Soudan	République du Soudan
205	Libyen	Royaume de Libye (Tripolitaine, Cyrenaïque et Fessan)
207	Tunisie	République tunisienne
209	Alger.	République algérienne démocratique et populaire
211	Maroc	Royaume du Maroc (sans Tanger)
213	Tanger	Tanger
215	Span. W. Afr.	Afrique occidentale espagnole: Ifni, Sahara espagnol (Rio de Oro), Guinée espagnole, y compris les îles Annobon, Corisco, Elobey et Fernando Po
219	Togo	République togolaise
221	Sénégal	République du Sénégal
223	Mali	République du Mali
225	Mauritanie	République islamique de Mauritanie
227	Côte d'Ivoire	République de Côte-d'Ivoire
229	Haute-Volta	République de Haute-Volta
231	Dahomey	République du Dahomey
233	Rép. Niger	République du Niger
235	Guinée	République de Guinée
237	Gambie	Gambie
239	Sierra Leone	Sierra Leone
241	Liberia	République de Libéria
243	Ghana	République du Ghana
245	Nigeria	République du Nigeria (y compris la partie nord de l'ancien Cameroun britannique)
247	Cameroun	République fédérale du Cameroun (y compris la partie sud de l'ancien Cameroun britannique)
249	Gabon	République gabonaise
251	Congo Braz.	République du Congo (Brazzaville)
253	Rép. centrafr.	République centrafricaine
255	Tchad	République du Tchad
257	Congo (Kinsh.)	République démocratique du Congo (Kinshasa)
259	Port. W. Afr.	Afrique occidentale portugaise: Angola, Guinée portugaise avec les îles Bissagos, Cabinda, les îles du Cap Vert, de Sao Thomé et du Prince
261	Botswana	République du Botswana
263	Lesotho	Royaume du Lesotho
265	Süd-W. Afr.	Sud-Ouest africain
267	Rep. Südafr.	République d'Afrique du Sud
269	Brit. S. Afr.	Protektorat britannique du Swasiland
271	Sambia	République de Zambie
272	Rhod.	Rhodesie
273	Malawi	République du Malawi

Número de code	Abbrév.	Désignation du pays
275	Mosambik	Mozambique (Afrique orientale portugaise)
277	Madagascar	République malgache
279	Réunion	Ile de la Réunion
281	Comores	Archipel des Comores, ainsi que les îles de la Nouvelle-Amsterdam, des Kerguelen et Crozet, etc.
283	Mauritius	Ile Maurice et îles britanniques en Afrique, non dénommées ailleurs: îles Ascension, Sainte-Hélène, Tristan da Cunha et Diego Alvarez (Gough), Mafia, Amirantes, Seychelles, archipel des Tchagos, etc.
285	Tanzanie	République-Unie de Tanzanie (anciennement le Tanganyika, Zanzibar et Pemba)
287	Rwanda	République rwandaise
289	Burundi	République du Burundi
291	Somalie	République somalienne
293	T.F.A.I.	Territoire français des Afars et des Issas
295	Aethiopiën	Empire d'Éthiopie
297	Uganda	République Ouganda
298	Kenya	République du Kenya
ASIE		
301	Syrie	République arabe syrienne
303	Liban	République libanaise
305	Israël	Etat d'Israël
307	Jordanien	Royaume hachémite de Jordanie
311	Saud.-Arab.	Royaume de l'Arabie saoudite
315	Jemen	République arabe du Yémen
319	Aden	Aden (y compris Hadramaut, les îles Kamaran, Perim, Socotra et Kuria-Muria)
323	Ostarab.	Arabie orientale: Bahreïn, Qatar, Trucial Oman, Mascate et Oman
327	Koweït	Etat du Koweït
329	Irak	République d'Irak
331	Iran	Empire de l'Iran
333	Afghan.	Royaume d'Afghanistan
335	Pakistan	République islamique du Pakistan (Bélouchistan, Province frontrière du Nord-ouest, Punjab, Sind, Bengale de l'Est)
339	India	République de l'Inde (y compris les îles Laquedives, Minicoy, Amindives, Andaman et Nicobar)
343	Ceylon	Ceylan; îles Maldives
345	Népal	Royaume du Népal; Sikkim; Bhoutan
351	Burma	Union birmane
353	Thaïland	Royaume de Thaïlande
355	Malaysia	Malaisie (Malaisie orientale [Sabah, Sarawak], Malaisie occidentale [Perlis, Kédah, Penang, Pérak, Kelantan, Trengganu, Pahang, Selangor, Negri-Sembilan, Malacca, Johore])
357	Brunei	Brunei
359	Singapour	République de Singapour
363	Cambodge	Royaume du Cambodge
365	Laos	Royaume du Laos
367	Sud-Vietn.	République du Viêt-Nam
369	Nord-Vietn.	République démocratique du Viêt-Nam
371	Mongolie	République populaire mongole
373	Chine	République populaire de Chine
375	Hongkong	Hongkong
377	Taiwan	Taiwan (Formose/République de Chine), y compris les Pescadores
379	Port. Asien	Territoires portugais en Asie: Macao; partie portugaise de Timor
383	Nord-Korea	République populaire démocratique de Corée
385	Sud-Korea	République de Corée
387	Japan	Japon (Hokkaido, Honshu, Kyushu, Shikoku)
389	Philipp.	République des Philippines
391	Indonésie	République d'Indonésie: Sumatra, Java, Bornéo (sans Malaisie orientale et Brunei), les Célèbes, les Moluques, Timor, (sans la partie portugaise), les petites îles de la Sonde (Bali, Lombok, Sumbawa, Sumba, Flores, Wetar, etc.), ainsi que l'Irian occidental
AMERIQUE		
401	Canada	Canada; îles françaises de St-Pierre et Miquelon
403	U.S.A.	Etats-Unis d'Amérique
405	Mex.	Etats-Unis du Mexique

Número de code	Abbrév.	Désignation du pays
407	Hond. brit.	Honduras britannique; îles Falkland
409	Guat.	République du Guatemala
411	Rép. Hond.	République du Honduras
413	Salv.	République d'El Salvador
415	Nica.	République du Nicaragua
417	Costa Ri.	République du Costa Rica
419	Panama	République du Panama (y compris la zone du Canal)
423	Bahama-Is.	Îles Bahama et Bermudes, ainsi que les îles Caïmans, Turks et Caïcos
425	Jamaïque	Jamaïque
427	Cuba	République de Cuba
429	Haiti	République d'Haiti
431	Dom. Rep.	République Dominicaine
433	P. Rico	Puerto Rico (y compris les îles Mona, Vieques, Culebra, îles Vierges américaines de Ste-Croix [Santa Cruz], St-Thomas et St-Jean, ainsi que les îles Navassa et Swan)
437	Brit. Antill.	Antilles britanniques: Îles du Vent (Dominica, Grenade, Grenadines, St-Vincent, Ste-Lucie); îles sous le Vent (Montserrat, Redonda, Antigua, Barbouda, St-Kitts, Nevis, Anguilla et îles Vierges)
439	Barbade	Barbade
443	Guadeloupe	Guadeloupe (y compris la partie nord de St-Martin, les îles St-Barthélemy, Grand Terre, Marie-Galante, etc.)
445	Martinique	Martinique
447	Trinidad	Trinité et Tobago
449	Nied. Antill.	Antilles néerlandaises: partie sud de St-Martin, les îles Saba, St-Eustache, Bonaire, Curaçao, Aruba
455	Colomb.	République de Colombie
457	Venez.	République du Venezuela
459	Guyane	Guyane
461	Surinam	Surinam (Guyane néerlandaise)
463	Frz. Guay.	Guyane française (y compris Inini)
465	Brasil	République du Brésil
471	Parag.	République du Paraguay
473	Urug.	République de l'Uruguay
475	Argent.	République Argentine
479	Chili	République du Chili (y compris les îles Juan-Ferdinand et San Felix)
481	Boliv.	République de Bolivie
483	Peru	République du Pérou
485	Ecuad.	République de l'Équateur (y compris les îles Galapagos)
AUSTRALIE ET OCEANIE		
501	Conf. austr.	Commonwealth d'Australie (y compris les îles Christmas, Macquarie, Lord Howe et Norfolk, la partie orientale de la Nouvelle-Guinée avec la Papouasie et les îles d'Entrecasteaux, les îles Louisiade, Bougainville, la Nouvelle-Bretagne, la Nouvelle-Irlande et les îles de l'Amirauté)
509	Neuseeland	Nouvelle-Zélande (y compris les îles Stewart, Chatham, Kermadec, Cook, Niue, ainsi que les îles Tokelau [Union])
511	Westsamoa	Etat indépendant du Samoa occidental (îles Savaii, Upolu, Manono, Apolima)
517	Brit. Oz.	Océanie britannique: îles Salomon, Santa Cruz, Gilbert, Ellice (Lagunes), Phoenix (sans les îles Canton et Enderbury), Fidji, Tonga, ainsi que les îles Ocean, Washington, Fanning, Oeno, Pitcairn, Henderson et Ducie
525	Franz. Oz.	Océanie française: Nouvelle-Calédonie, îles Loyauté, îles de la Société (Tahiti), Tubuai, Rapa, Marotiri, Touamotou, les Marquises, ainsi que les îles Clipperton, Wallis, Horn, Futuna, Alofi et Uvéa
533	U.S.A. Oz.	Territoires des U.S.A. et territoires sous tutelle en Océanie: îles Ryukyu (Okinawa), Daito, Bonin, Valcano et Marcus, les Mariannes (y compris Guam), Palaos, les Carolines, les îles Marschall (groupes Ralik et Ratak), les îles Swains, Tutuila, Manua et de la Rose (Samoa orient.), les Sporades de la Polynésie centrale (sans les

îles Washington et Fanning), les îles Jarvis, Baker, Howland, Wake, Johnston

541 Übr. Oz. Autres îles dans l'Océan Pacifique: Nouvelles-Hébrides (condominion anglo-français), les îles Canton et Enderbury (administration anglo-américaine), ainsi que l'île de Nauru (administration anglo-australienne et néo-zélandaise)

Extrait de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> décembre 1936 concernant la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger

Indication du pays de production ou de consommation

1 A l'importation, la déclaration doit indiquer, d'après le répertoire officiel des pays, le pays où la marchandise a été produite, à l'exportation celui où elle sera consommée.

2 Par pays de production il faut entendre, s'il s'agit d'un produit naturel, le pays où il a été produit et, s'il s'agit d'un article manufacturé, le pays où il a reçu la forme sous laquelle il est introduit en Suisse, étant entendu que le réemballage, le réassortiment ou le mélange ne constituent pas une transformation.

3 Lorsque des marchandises destinées à la Suisse ont été perfectionnées dans un pays autre que le pays de production, c'est le pays où la marchandise a reçu le dernier perfectionnement qui doit être considéré comme pays de production.

4 Par pays de consommation, il faut entendre le pays dans lequel la marchandise doit servir à l'usage pour lequel elle a été produite, ou le pays dans lequel elle doit subir une transformation, une réparation ou un complément de main-d'œuvre.

5 Pour les envois en transit, il faut indiquer, au lieu du pays de production ou de consommation, le pays de provenance et celui de destination d'après le répertoire statistique des pays. 47. 26. 2. 68

**Wirtschaftsverhandlungen mit der Bundesrepublik Deutschland**

Der gemischte schweizerisch-deutsche Regierungsausschuss trat vom 21. bis 23. Februar 1968 in Bonn zu seiner diesjährigen Tagung zusammen. Die deutsche Delegation wurde von Botschafter Dr. E. Emmel vom Auswärtigen Amt in Bonn, die schweizerische von Botschafter Dr. P. R. Jolles, dem Direktor der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern, geleitet.

Der Ausschuss setzte neue Warenlisten für den beiderseits noch kontingentierten Warenverkehr auf dem Agrarsektor fest. Zu diesem Zweck wurde ein Zwölftes Zusatzprotokoll zum schweizerisch-deutschen Handelsabkommen vom 2. Dezember 1954 unterzeichnet.

Das Zusammentreffen bot Gelegenheit zu einem Gedankenaustausch über beiderseits interessierende wirtschafts- und handelspolitische Fragen, insbesondere über die jüngste Entwicklung auf dem Gebiet der europäischen Integration. In diesem Zusammenhang erörterten die Delegationen die Auswirkungen der EWG-Marktorfnungen auf den landwirtschaftlichen Warenaustausch mit der Schweiz. Der Regierungsausschuss behandelte ausserdem konkrete Fälle von Handelshemmnissen nicht-tarifärer Art, deren Behebung Gegenstand weiterer Besprechungen sein wird. 47. 26. 2. 68

**Négociations économiques avec la République fédérale d'Allemagne**

Le Comité gouvernementnel mixte germano-suisse a tenu sa réunion annuelle du 21 au 23 février 1968 à Bonn. La délégation allemande était dirigée par l'ambassadeur E. Emmel du Ministère des affaires étrangères à Bonn, la délégation suisse par l'ambassadeur P. R. Jolles, directeur de la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique.

Le comité a établi de nouvelles listes de marchandises pour le trafic des marchandises encore contingentes de part et d'autre dans le secteur agricole. Un douzième protocole additionnel à l'Accord de commerce germano-suisse du 2 décembre 1954 a été signé à cet effet.

La réunion a donné l'occasion d'un échange de vues sur des questions économiques et de politique commerciale intéressant les deux parties, en particulier sur les développements les plus récents en matière d'intégration européenne. A cet égard, les délégations ont discuté des conséquences de l'organisation commune des marchés dans la CEE sur les échanges de produits agricoles avec la Suisse. Le Comité gouvernementnel s'est en outre occupé de cas concrets d'obstacles au commerce de nature non tarifaire, obstacles dont l'abolition fera l'objet de discussions ultérieures. 47. 26. 2. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

**Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach**

Rapperswil, Schmerikon, Siebnen, Lachen  
Weesen, Niederurnen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 7. März 1968, 16.30 Uhr, im Hotel Ochsen, in Uznach

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1967.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um 2 Millionen Franken von 6 auf 8 Millionen Franken.
5. Antrag des Verwaltungsrates über eine Vergabung aus dem Fonds für gemeinnützige Zwecke an die Primarschulgemeinde und die katholische Kirchengemeinde Weesen für den gemeinsamen Bau eines Kindergartens und Pfarrheims.
6. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle, sowie die Gutachten des Verwaltungsrates mit den detaillierten Anträgen zu den Traktanden 4 und 5 liegen von heute an bei allen Niederlassungen zur Einsichtnahme auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens Dienstag, den 5. März 1968, abends beim Hauptstiz oder einer der Niederlassungen gegen Angabe der Aktiennummer zu beziehen. Nach dem 5. März 1968 können keine Karten mehr ausgeben werden. Die Aktionäre sind zur Teilnahme an dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Uznach, den 23. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

**SAPIGEB**

Société anonyme

Messieurs les porteurs de parts de fondateurs sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le lundi 18 mars 1968, à 15 heures, au siège de la société, 12, rue de la Croix-d'Or, à Genève.

**Ordre du jour:**

Rachat, éventuellement annulation des parts de fondateurs.

Le conseil d'administration

**Pro-Motor AG.**

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Pro-Motor AG.

Der Verwaltungsrat der Pro-Motor AG., in Basel, lädt hiermit die Aktionäre der Gesellschaft nach § 6 der Statuten zur Teilnahme an der am 20. März 1968, um 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Hirzbodenweg 103, in Basel, stattfindenden

**ausserordentlichen Generalversammlung**

ein.

**Traktanden:**

1. Bericht des Verwaltungsrates über den Stand der Gesellschaft.
2. Beschlussfassung zum Antrag auf Liquidation der Gesellschaft.
3. Verschiedenes.

Basel, den 21. Februar 1968

PRO-MOTOR AG.

Die Verwaltung

Die Anträge der Verwaltung zum Traktandum zwei liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

**Verreries de St-Prex S.A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 8 mars 1968, à 11 heures, dans la salle de conférences de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1967.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur.
- 5<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs.
- 6<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 27 février 1968, au siège de la société.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 7 mars par la succursale de Morges de la Banque Cantonale Vaudoise, contre dépôt des actions ou certificats d'un établissement bancaire.

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

# Bank Leu & Co. AG., Zürich

HANDELS- UND HYPOTHEKENBANK  
Gründet 1755

Die Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 8. März 1968, vormittags 10.30 Uhr, in unser Bankgebäude, Bahnhofstrasse 32 (Sitzungssaal des Verwaltungsrates)

### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1967. Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Kontrollstelle. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung gemäss § 22 der Statuten.
4. Wahl des Präsidenten.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Bericht der Herren Revisoren und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, steht vom 27. Februar 1968 an bei den unten aufgeführten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis und mit 5. März 1968 während der üblichen Kassastunden bei nachstehenden Ausgabestellen bezogen werden:

in Zürich	bei unserer Wertschriftenkasse, unseren Depositionskassen, Brunbrücke, Heimplatz, Limmatstr., Lochergut und Schwamendingen sowie beim Schweizerischen Bankverein,	in Wallisellen	bei unserer Filiale, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie., beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Hentsch & Cie., beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co., beim Schweizerischen Bankverein.
in Bülach	bei unserer Filiale,	in Genf	beim Schweizerischen Bankverein,
in Dietikon	bei unserer Filiale,	in St. Gallen	beim Schweizerischen Bankverein,
in Richterswil	bei unserer Filiale,	in Lausanne	beim Schweizerischen Bankverein,
in Stäfa	bei unserer Filiale,	in Schaffhausen	beim Schweizerischen Bankverein.

Zürich, den 20. Februar 1968

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: J. H. Pfeiffer

## Crédit Foncier Neuchâtelois

Le dividende de 7% brut pour l'exercice 1967 est payable par Fr. 24.50 net, contre remise du coupon N° 5 au siège social à Neuchâtel, chez nos agents et correspondants et aux guichets des banques.

Neuchâtel, le 22 février 1968

La direction

## SIB Schweizerisches Institut für höhere kaufmännische Bildung



# SIB- die Fernschule für Nachwuchskräfte

Als Institution des Schweiz. Kaufm. Vereins steht das SIB im Brennpunkt des kaufmännischen Bildungswesens. Unsere Fernlehrer sind Hauptlehrer an den Handelsschulen des KV, erfolgreiche Lehrbuchautoren und/oder Experten an einer höheren Fachprüfung. Sie alle bieten Gewähr für stofflich und methodisch ausgereifte Kurse.

Wir sind von der Qualität unserer Lehrgänge überzeugt, darum geben wir die aussergewöhnliche Garantie: Bei Nichtzusagen Rückgaberecht innerhalb eines Monats.

Die SIB-Fernkurse sind z. T. mit den Kursen für Kaufleute der KV-Schulen koordiniert. Ein SIB-Schüler kann wahlweise den Abendunterricht oder den Fernkurs belegen.

Aus unserem Fernschul-Programm:

**Organisation der Unternehmung**  
von Dr. B. Walker, Unternehmungsberater, Dr. F. Voegeli, Dr. H. Zürcher, Mitarbeiter am Institut für Betriebswirtschaft, St. Gallen.

**Die Grundsätze der Organisation.** Die Aufgabe als Ausgangspunkt der Organisation. Die strukturelle Organisation der Unternehmung. Grundsätze der Abteilungsbildung. Organisationsformen. Der Mensch und die Organisation. Die Fixierung der Organisation (Organisationsplan, Arbeitsablauf, Handbuch). Die innerbetriebliche Information. Das Informationssystem und die Informationswege usw.

**Grundzüge der Volkswirtschaftslehre I**

von Dr. E. Schmid, Sekretär VSA

Die Nachfrage: Waren und Güter, Bestimmungsgründe der Nachfrage, die die «immaterielle» Nachfrage. Das Angebot: Die technische und wirtschaftliche Seite der Produktion, der Preis bestimmt den Absatz. Der Lohn, der Zins, der Mietzins. Der Markt: Marktverhalten und Marktformen, der Absatzmarkt. Das Wirtschaftssystem: Die freie Marktwirtschaft, die Planwirtschaft, das praktische Wirtschaftssystem.

**Rechtskunde I (Vertragslehre)**

von P. Eichmann, dipl. Handelslehrer, und E. Schless, Prorektor und dipl. Handelslehrer.

Entstehen und Erlöschen der Verträge, Vertragsfähigkeit, Formvorschriften, Grenzen der Vertragsfähigkeit, Vertragsabschluss usw. Der Kaufvertrag. Der Abzahlungsvertrag. Der Vorauszahlungsvertrag. Der Dienstvertrag. Die Bürgschaft. Das Darlehen. Die Kommission. Die Stellvertretung.

**Vorbereitung auf das eidgenössische Buchhalterdiplom**

Vollständiger Fernkurs auf die Vor- und Hauptprüfung.

Verlangen Sie mit untenstehendem Coupon das vollständige, detaillierte Fernschul-Programm.

SIB Schweizerisches Institut für höhere kaufmännische Bildung  
8021 Zürich Löwenstr 17, Tel. 051/44 95 95

Senden an SIB, Postfach, 8021 Zürich

Senden Sie mir das ausführliche SIB-Fernschul-Programm.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



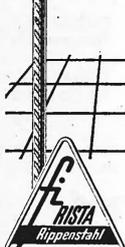
## Sicherheit Ihrer Wertsachen für Geschäft und Privat mit Kassenschränk Standard Tresor

Beckenhoferstr. 70 Zürich  
Tel. 051-26 83 33  
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen  
ET LB SB

Günstig abzugeben

## Fakturier- maschinen mit aut. Multiplik. 3 Zählwerken. Garantie.

Postfach 213  
8024 Zürich



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

## Für Junggesellen

(selbstverständlich auch für Jungmännerinnen und solche, die unter ähnlichen Bedingungen leben) oder für Sie, die als Köcher haben wir den neuen 30-Liter-Kleinkühlschrank Electrolux RA 10, 220 V für Sie bereit. Er kühlst absolut geräuschlos - kann also in Wohn- und Arbeitsräumen aufgestellt werden. Seine Masse: 58,5 cm hoch 38,5 cm breit 40,0 cm tief

Überraschend sein Preis nur Fr. 275.- Einbaugeräte gratis Verlangen Sie Prospekt oder besuchen Sie uns  
**MERMOLD-KAISER**  
AG für elektr. Unternehmungen  
Industriegeschäfte: Zürich 8  
Seefeldstr. 35, Tel. 54 90 80  
Zürich 7: Pfaffenstr. 22,  
Tel. 32 82 18 Erlenbach:  
Schulhausstr. 22, Tel. 90 12 63

## LANDIS & GYR

# LANDIS & GYR AG, ZUG

## Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 9. März 1968, 15.15 Uhr, im Kantinegebäude der LANDIS & GYR AG, Zug

### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1966/67.
2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Gewinnausschüttung von 12%.
5. a) Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 41 400 000 um Fr. 1 100 000 auf Fr. 42 500 000 durch Ausgabe von 5000 Aktien der Serie A zu je Fr. 100.— Nennwert und 3000 Aktien der Serie B zu je Fr. 200.— Nennwert zu pari und entsprechende Aenderung der Statuten.  
b) Erhöhung des Genusscheinkapitals um höchstens Fr. 1 445 000.—  
c) Genehmigung der Emissionsbedingungen.  
d) Beschlussfassung über die Abgeltung von nichtausgeübten Bezugsrechten.  
e) Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Mitteilungen und Verschiedenes.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die am 26. Februar 1968 im Aktienregister der Landis & Gyr AG eingetragenen Aktionäre berechtigt. Zwischen dem 27. Februar und 9. März 1968 werden keine Übertragungen vorgenommen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinnrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates und die Emissionsbedingungen für die neuen Aktien und für die ebenfalls zur Ausgabe gelangenden neuen Partizipationsscheine LG International AG sowie der Revisorenbericht liegen vom 27. Februar 1968 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten sind bis spätestens 1. März 1968 bei der Landis & Gyr AG, Zug, zu beziehen.

Zug, den 23. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

## Solothurner Handelsbank

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 9. März 1968, 15.45 Uhr, im Landhaus, in Solothurn

### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1967.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die Festsetzung der Dividende.
6. Neuwahl des Verwaltungsrates infolge Ablaufes der Amtsdauer.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12 000 000.— auf Fr. 15 000 000.— durch Ausgabe von 6000 neuen, auf den Namen lautenden vinkulierten Aktien von nom. Fr. 500.— zum Ausgabekurs von Fr. 625.— mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1968. Der eidg. Emissionsstempel von 2% wird von der Bank getragen.
9. Feststellung der Zeichnung und Vollaufzahlung des neu ausgegebenen Aktienkapitals von Franken 3 000 000.—.
10. Aenderung von § 4 der Statuten (Kapitalerhöhung; Ermächtigung zur allfälligen spätem Umwandlung der Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien).

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zur Aenderung von § 4 der Statuten sind an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen bezogen werden.

Die Abgabe der Eintrittskarten erfolgt bis mit 8. März. Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch schriftlich bevollmächtigte Aktionäre erfolgen.

Solothurn, den 15. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

## Banca Unione di Credito, Lugano

AVVISO DI CONVOCAZIONE

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 20 marzo 1968, alle ore 10, nei locali della banca in Lugano, Piazza Dante 7, per discutere e deliberare sul seguente

### Ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione sul quarantottesimo esercizio, conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1967; rapporto dell'ufficio di revisione.
- 2° Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
- 3° Riparto degli utili.
- 4° Nomine statutarie.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 14 marzo 1968 presso la sede della banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dall'8 marzo 1968 presso la sede della banca in Lugano.

Lugano, 21 febbraio 1968

Il consiglio d'amministrazione

## Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

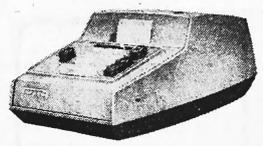
# Halten auch Sie oft Zwiesprache mit Ihren Wänden?

Sie ist dann sinnvoll, wenn diese Wände mit Planungsgeräten von Rüegg-Naegeli ausgerüstet sind.

## Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich  
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Fr. 390.—

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell, 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20jähriger Lebensdauer.

**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstrasse 6 Carmenstrasse 24  
Telephon (032) 2 40 29/38 (051) 34 50 32/33

Versicherungen bei

# LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personwagen und Lastautos

durch **J.R. AEBLI & CIE. AG., 8001 Zürich**

autorisierte Eroker

Talstrasse 66 - Telefon (051) 27 47 90

## Warenverkehr und gebündelter Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandels-gesetzgebung wurden, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Änderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst. Die Broschüre kann noch zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

NB. Die Broschüre ist in französischer Sprache nicht erhältlich.



ADANA HAND

R  
U  
C  
K  
M  
A  
S  
C  
H  
I  
N  
E

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine HAUSDRECKEREI. Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 L. UZERN Wegligasse 29 Telefon 041 / 2 61 53

## PATENTE

KIRCHHOFFER,  
RYFFEL & CO.  
8001 Zürich  
Bahnhofstrasse 58

# Maggia Kraftwerke AG Locarno / Tessin

Partner:

Kanton Tessin, Kanton Basel-Stadt, Stadt Bern, Stadt Zürich, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Aare-Tessin AG für Elektrizität

Emission

5 1/0  
4 0

## Anleihe 1968 von Fr. 30 000 000

bestimmt zur weiteren Finanzierung der im Bau befindlichen Kraftwerkanlagen der Gesellschaft im Maggia- und Bedrettal (2. Etappe).

Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 15 Jahre

Inhabertitel zu Fr. 1000 und Fr. 5000

Jahrescoupons per 1. April

Kotierung an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

Die an der Gesellschaft beteiligten Kantone, Städte und Elektrizitätsunternehmen sind anteilmässig zum Bezug der gesamten Energieproduktion sowie zur Entrichtung der Jahreskosten, Inbegriffen die Verzinsung der Anteile, verpflichtet.

Emissionspreis

99% + 0,60% halber eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist

26. Februar bis 1. März 1968, mittags

Prospekte und Zeichnungscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zürcher Kantonalbank

Banca dello Stato del Cantone Ticino

Basler Kantonalbank

Kantonalbank von Bern

Aargauische Kantonalbank

Thurgauische Kantonalbank

Schaffhauser Kantonalbank

Glarner Kantonalbank

Zuger Kantonalbank

St. Gallische Kantonalbank

Appenzell A/Rh. Kantonalbank

Appenzell I/Rh. Kantonalbank

Walliser Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Bank Leu & Co. AG

Schweizerische Volksbank

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

# MOORE-McCORMACK

*Lines*

Schnellster Frachtdienst

6 1/2 Tage New York—Rotterdam  
oder vice-versa

20 und 40 Fuss Containers

Normale Stauung - Kühlraum

Generalfrachtagenten für die Schweiz

Crowe + Co. AG. Internationale Transporte



4002 Basel  
Nauenstrasse 67

8022 Zürich  
Talstrasse 58

1211 Genf 26  
35, route des Jeunes

Telex 62 184  
Tel. (061) 34 50 50

Telex 52 548  
Tel. (051) 25 87 40

Telex 23 203  
Tel. (022) 43 37 40

## Conversation et Traduction

die einzige Monatszeitschrift dieser Art

hilft Ihnen

Ihre Französisch-Kenntnisse auf unterhaltensame Weise zu erweitern und zu vertiefen.

Halbjährlich Fr. 9.20, jährlich Fr. 18.-

Verlangen Sie Gratis-Probenummern! Emmenthaler Blatt AG., 3550 Langnau/BE

## Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

## Kassenschränke

liefert kurzfristig, in allen Grössen, zu sehr günstigen Preisen

ERAL-BASEL, Postfach 272  
4002 BASEL

## PRÊTS avec discrétion totale

- Pes de demande de renseignements à l'employeur ni eu propriétaire
- Accueil individuel
- Pes de caution; Votre signature suffit

**Banque Procrédit**  
1211 Genève, Cours de Rive 2.  
Téléphone 28 02 53  
1701 Fribourg, rue Banque 1,  
Téléphone 2 84 31

NOUVEAU:  
Discrétion totale

Nom

Rue

Endroit

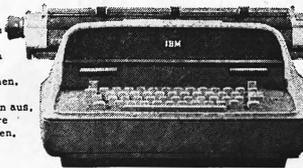
## IBM reconditioned Schreibmaschinen? Fragen Sie René Faigle AG!

Wenn Ihre bisherige Schreibmaschine nicht Ihren Vorstellungen entspricht, sagen wir Ihnen gerne, was IBM reconditioned Schreibmaschinen sind.

Sie können sich von den vielen Vorteilen und dem gestochen scharfen Schriftbild überzeugen und haben natürlich die Wahl zwischen verschiedenen Modellen mit modernen Schriftarten. Eine Maschine wird Ihren Wünschen entsprechen.

Wir orientieren Sie gerne. Füllen Sie unseren Bon aus. Am liebsten sofort - damit Sie nicht lange auf Ihre IBM reconditioned Schreibmaschine warten müssen.

IBM Leistung - IBM Qualität - IBM Service



Wir wünschen

- ( ) Unterlagen über die verfügbaren Modelle
- ( ) Demonstration einer IBM reconditioned Schreibmaschine
- ( ) Angaben für den Wiederverkauf (nur für Fachhändler)

Name und Adresse: .....



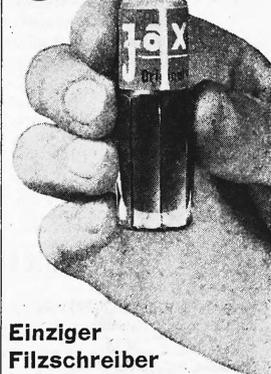
René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Tel. 051/26 67 26 Bern - Lausanne - Genf - Basel - St. Gallen

BON

## kuma+ Gitterroste



# Jax n°1



## Einziger Filtzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Aehnliche Filtzschreiber enthalten tintenge-tränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht 1/2 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gesteuert die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.

2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



giffrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintenge-tränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giffrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll wegwerfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.).

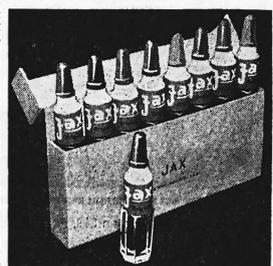
Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meissel-förmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben: schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb.

Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

## Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

- Dutzendpackung Fr. 21.-
- Fluoreszierende Farben Fr. 2.75
- 8er-Sortiment, solides Arbeitsetul Fr. 17.-
- 4er-Sortiment, solides Arbeitsetul Fr. 9.70
- Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot und blau Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekorateure, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen  
Generelvertretung: Sigrist + Scheub, Morges